



Diarazon Juli 1 2015 -Edicion-8 Vol.194929 Sta.Cruz #110 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Urataca Center

Diarazon 1 di Juli 2015:
Pork Chops & Beans, Aroz, Salada & Batata

Fl.10
Tel: 585-5212

Su nomber a cay....

EX - PARLAMENTARIO DI AVP POSIBLEMENTE METI DEN LABAMENTO DI PLACA

Ayera el'a wordo busca pa wordo interoga of deteni



**Minister Sevinger no
por convence nos cu
su splicacion di Green
Corridor!**

Rene Kan di Aruba Growth
Fund: "E propiedad awor ta
pertenece na mas di 10 mil
Arubiano"

**Lo renoba
y expande
Hilton Aruba
Caribbean
Resort &
Casino**



Ruman muher di Mitch a yega Hulanda



**Registro di condolencia
pa Mitch Henriquez na
Gabinete di Aruba**

Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes :

Presidente di parlamento mester ta un persona integro!

Riba dialuna Parlamento di Aruba a cuminsa trata e ley di "green corridor" unda cu un di e prome oradornan tabata lider di fraccion di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes.

Na inicio di e reunion lider di fraccion a pidi un punto di ordo relaciona cu e hecho cu sr. Dammers ta presidiendo e reunion. Den linea grandi e punto di ordo tabata pa pone enfasis riba e integridad di e posicion



di e presidente di Parlamento. Lider di MEP a expresa lo siguiente: "Mi ta pidi

pa na e vice presidente di Parlamento pa por laga un otro hende sinta riba e stoel ey tanten cu e ta bao investigacion pa cu e accidente cu propiedad publico y bandona e sitio. Tantén cu e situacion ta confuso, no ta bon pa sr. Dammers presidi reunionnan publico. Adicionalmente parlamentario Wever-Croes a bisa "cu ningun hende por kit'e di sinta den sala pasobra pueblo a eligi'e.

Pero e solo hecho cu tanten cu e ta bao di un investigacion, e no ta bon pa integridad di Parlamento di Aruba.

E esencia di e punto di ordo tabata cu integridad den parlamento ta algo hopi importante y cu esaki mester wordo respeta. Lamentablemente ningun persona di e fraccion di AVP no a waak mas aleu y a laga esaki continua.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister Bermudez ainda no a bin duna cuenta na Parlamento riba e situacion financiero di nos Pais

Pa basta tempo caba nos di Fraccion di MEP ta pidiendo sr. Dammers como Presidente di e Comision Financiero di Parlamento pa yama Minister Bermudez pa e mandatario bin duna Parlamento un update riba e situacion financiero di nos Pais. Lamentablemente te cu awe e mandatario di Finanzas no a yega Parlamento pa duna cuenta.

Ningun noticia di reforma fiscal Parlamento no ta hayando informacion kico ta pasando cu e reforma fiscal. Minister Bermudez den su ultimo encuentro cu e Comision Financiero a splica cu ta trahando riba un Algemene Bestedings Belasting ABB cu mester dreña na vigor na Januari 2016. E ABB aki supuestamente lo mester reemplaza e BBO pa asina por libra di e parti acumulativo di e belasting. Minister

Bermudez a keda di manda e concepto di e ley di ABB pa Parlamento na April/ Mei 2015. Pero Parlamento no a ricibi nada. Na su lugar nos ta waak cu Minister Bermudez ta opta pa bay hisa e BAZV na 2 % manera cu e Fraccion di AVP a sugeri den un amienda durante e tratamiento di presupuesto 2015. E manera di traha aki ta confuso. Pesey Raad van Advies den su conseho riba e subida di BAZV ta bisa cu Gabinete Eman ta traha ad hoc, cu otro palabranan ta traha con cu ta.

No sa con ta para cu e supervision financiero Otro punto mas cu mester splicacion di parti di Minister Bermudez ta e supervision financiero di CFT na Aruba. Parlamento no a tende mas di e mandatario kico ta pasando riba e tereno aki. Ningun ley di CFT of CAFT a yega Parlamento. Nos no a



wordo informa kendenan ta e candidatonan cu ta bin na remarca pa bira representante di Aruba den CFT. E protocol di supervision no a wordo splica. Parlamento a ricibi un documento di visualizacion di data di e presupuesto 2015, pero Minister

Bermudez no a bin den Comision Financiero pa e documento aki por wordo discuti debidamente.

Nos no sa con ta paga pa PPP Minister Sevinger a bin Parlamento pa e proyecto di Green

Corridor y no por a muestra di unda Aruba lo saca placa pa paga pa e proyecto PPP aki cuminsando na 2017. Nos a pidi pa Minister Bermudez bin splica Parlamento, pero e mandatario no a yega pa motibo di quebrante di salud. Mientras tanto tin un conseho riba mesa di 26 Juni 2015 den cual Departamento di Finanzas ta bisa cu NO tin placa pa paga e proyectonan aki. Riba dje Banco Central ta manda carta dia 29 Juni 2015 pa informa cu Infra Team di Minister Sevinger a duna informacion financiero robey. Un caos total!

No ta duna cara na e caos financiero Pues nos Pais ta den un caos financiero y asina mes Minister Bermudez no ta dunando cara ni cuenta na Parlamento riba e situacion financiero di nos Pais. Esaki ta simplemente NO POR!

Reunion urgente yama pa Topnan Hulandes

Top di polis, Burgemeester di Den Haag a reuni cu Minister Alfonso Boekhoudt



Den un reunion cu a sr. Alfonso Boekhoudt, dura 3 ora largo, topnan minister plenipotenciario, na Hulanda a reuni cu como tambe cu minister di

Curaçao.

Hefe di polis Hulandes como tambe Burgemeester di Den Haag tabata den e reunion cu a dura hopi largo.

Nan a repasa e acontecimentonan y alavez a elabora riba kico mester bay sosode awor, como tambe a papia pa estrecha e lazonan unda mester tin mas comunicacion.

Arubahuis den un otro informe separa di esaki, a manda varios informacion entorpo nan reunion cu Topnan Hulandes.

Su number a cay....

Ex - parlamentario di AVP posiblemente meti den labamento di placa

Ayera el'a wordo busca pa wordo interroga of deteni

Relaciona cu e caso grandi di labamento di placa cu siman pasa tabata den noticia, unda polis a confisca 4 milyon Euro y na Aruba a haya 440 mil Euro den paki di galiña, parce cu e investigacion a sigui su curso!

Nombenan a cuminsa cay den e investigacion y aparentemente ayera mainta, autoridad a bay bishita un ex - parlamentario di AVP. Laga nos ta bon cla, cu esaki no tin nada di haber cu e ex-dama parlamentario cu algun tempo pasa a wordo gescop y menaza door di Mike Eman pa e entrega su retiro.

Aki ta trata di un otro ex - parlamentario di Partido

AVP cu a sinti varios aña den parlamento y tabata hopi cerca di Mike Eman. Tur cos ta muestra cu e tambe lo tin algo di haber of por lo menos el'a coopera of en todo caso e tin cuenta pa duna na husticia. Ayera mainta a circula e informe cu el'a wordo busca pa polis pa asina duna cuenta. Nos no sa si despues di interrogacion e por a bay cas of lo a keda deteni.

Tur cos ta muestra e ora cu e ex - parlamentario aki tambe a haci su mes culpabel na probablemente administracion ficticio, unda talvez tabata gaña riba cierto informacionnan di negoshi pa asina por a pusha e placa den banco.

Choller a cende local di school na candela

Polis a bay dialuna pa 8:11, ex -Rosa College den Dominicanessestraat unda tin candela den un di e ex - localnan di e school. Na e sitio polis a papia cu e conocido choller R.L.F cu ta bisa cu e ta e choller Maxi a cende e lugar na candela.

Segun su declaracion e tabata tin un discusion cu Maxi y despues Maxi a cera e porta y

despues cu e cende e candela, el'a bay for di e sitio.

El'a bisa cu el'a pasa hopi problema pa el'a habri e porta, pero despues cu el'a logra, el'a sali pafor, pero ya Maxi a bay caba for di e sitio. Personal di Brandweer a bin na e sitio y a paga e candela cu a tuma lugar den algun minuut. Central a wordo poni na haltura.

Cas a haya bishita di ladron

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 12:25, na un cas na Calabas pa un kiebro. E homber B. a bisa cu dia 28 di Juni 16:30, el'a bandona su cas, y a laga tur cos na yabi y intacto. E mesun dia 22:30, ora cu el'a bolbe, el'a ripara cu e porta tabata habri. Tambe el'a mira cu dos bentana a wordo forza y desconocirnan a ristra den henter e cas, pero e no ta haya falta di nada. E lo controla y si e haya falta di algo, e lo manda un lista. Polis a tuma e keho.

Atracadornan a maltrata homber y bay cu su auto

Central a manda Polis dialuna pa 4:33, na un cas na Brazil, unda un homber a wordo atraca y e atracadornan despues cu nan a maltrate. nan a bay cu su auto. Na e sitio e victima P. a bisa cu pa 12:15, el'a para su auto banda di Dream House entre 3.30 y 4.00. Ora cu el'a bay na su auto, el' a wordo maltrata pa un grupo di homber cu a bay cu su auto. P. tabata herida na su braza drechi cu tabata sangra. Polis a hib'e lmsam pa tratamiento medico. Despues nan a bise pa e bay Recherche pa duna keho.

E STUUR ROBES TA ESUN DRECHI

PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.PROTRAFICOSIGUR.COM



DEA lo ta cera pa publico awe 1 di Juli diarazon mainta

1'or di merdia lo duna servicio atrobe

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu tur su oficianan lo ta cera pa publico diarazon dia 1 di Juli parti mainta en conexion cu un reunion general interno. Por favor tuma bon nota cu riba diarazon dia 1 di Juli proximo e oficianan di Departamento di Enseñansa lo habri pa duna servicio na publico cuminsando pa 1'or di merdia.

Pa cualkier informacion por acudi na nos website www.ea.aw of por contact



nos via e-mail na info@ea.aw.

Ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta gradici pa e comprension.

Accidente dilanti Pacific Restaurant Paradera



Dialuna den ora di mainta Polis y ambulance a dirigi nan mes pa Paradera dilanti Pacific Restaurant unda mester tin un accidente di auto cu herido. Na e sitio a resulta cu un Van blanco

(A-20176) mester a dal patras di un Kia (A-17666) unda e chofer di e KIA a resulta herida. Personal di e ambulance a saka e senjora chofer for di e KIA pa asina brinda asistencia medico.

Pensionadonan di Gobierno

Departamento Recurso Humano (DRH) ta informa tur pensionado cu ta biba den exterior y cu ta ricibi un pensioen di Gobierno pa entrega un attestatie de vita (original) (Prueba Oficial cu e persona en cuestion ta na bida ainda) y cual tin un fecha no mas bieu cu 15 dia. E ultimo dia pa entrega esaki ta 15 di Juli 2015.

Categoria di pensionado di Gobierno:

- Uitkering bij wijze van pensioen;
- Weduw(e)pensioen.

Nos ta avisa cu den caso cu no entrega e attestatie de vita (original) lo bay over na stop e pensioen entrante e luna di Juli 2015. Lo activa e pago di pensioen asina cu DRH ricibi e attestatie de vita. Tambe por scan e documento y mand'e p'e e-mail adres di DRH: info@drh.gov.aw

Entrega di e attestatie de vita:

Departamento Recurso Humano
L.G. Smith Boulevard 172
DRH-number di telefon: 522-9999

Nos orario di trabao ta di 7:30 'or di mainta - 12:00 'or di merdia y di 1:00 'or di atardi - 4:30 'or di atardi, di dialuna pa diabierna.

Specials valid till July 7th

SHOCK ABSORBERS

Afl. 99,95
- Toyota Tercel 95-99 Front & Rear
- Toyota Tercel 91-94 Rear

Afl. 159,95
- Suzuki Swift 96-Up

WHEEL HUB & WHEEL BEARING

Toyota Tercel

Afl. 89,- EACH

CLUTCH KITS

Toyota Tercel
Nissan Sentra
B13/B14

Afl. 225,-

Kit Includes:
Release Bearing
Clutch Disk & Clutch Cover

BRAKE SHOES

20% OFF

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber:

Minister Sevinger no por convence nos cu su splicacion di Green Corridor!



Despues di e reunion publico cu nos fraccion a pidi referente e proyecto Green Corridor nos a sali mas confundi cu nos a drenta.

Tabata algun siman atras cu minister Benny Sevinger a manda un carta pa parlamento di Aruba caminda e ta informa parlamento cu e suma di 292 milyon florin cu parlamento a duna apoderacion na aña 2011 ta cambia y e lo mester haci un cambio den e ley cu a wordo aproba na aña 2011 pero e ta scoge envez di cambia e ley, e ta scoge pa informa parlamento por medio di e carta. Durante e reunion minister Sevinger a bin cu yen di splicacion bruha. Segun Sevinger e suma di 292 milyon NO lo cambia, esaki ta contrario di loke e mes a pone den su mesun carta el'a dirigi na parlamento di Aruba. Segun Sevinger loke a cambia awor ta

cu prijsnan no ta mescos mas y tambe mester tene cuenta cu avion por cay riba Green Corridor, cu por bin un temblor y cu mester tene cuenta cu horcan. Con ridiculo bo por ta como minister di haci un expresion asina aki. A caso na aña 2011 ora el'a haya e apoderacion, e no a pensa riba e risiconan aki. Acaso ta awor despues di 4 aña el'a pensa cu un avion por cay, cu por bin un temblor. Un minister asina aki no ta serio y no por ta responsabel. Segun Benny Sevinger e suma pa Green Corridor ta keda 292 milyon florin pero awor mester tene cuenta cu e risiconan menciona.

Tambe loke a sorprende tur hende ayera ta cu e proyeccion- y calculacionnan haci pa Banco Central tabata robet. Anto pa straño cu e por zona, durante e reunion cu fecha di 29

Juni 2015 Banco Central ta manda un carta pa minister di finanzas, sr. Bermudez cumesun fecha 29 Juni 2015, informando e cu e proyeccion- y calculacionnan haci anteriormente notacuadra y ta informa Bermudez e situacion nobo. Pa nos ta incomprensibel y inaceptabel cu eroran asina ta wordo cometi pa minister Sevinger.

Den e carta Banco Central ta informa Bermudez cu e calculacionnan

cu nan a haci ta basa riba informacionnan cu minister Benny Sevinger a manda nan. Diripiente varios cos a cambia y minister Sevinger a avisa Banco Centtal y basa riba e cambionan, e proyeccionnan a cambia. Algo masha straño y cuestionabel. Pa 10 luna largo parlamento di Aruba a wordo gaña, CFT a wordo gaña, gobernador di Aruba y henter nos pueblo.

Loke tambe minister

Sevinger no por a argumenta y contesta nos ta e hecho cu su amigonan ta esnan ta bay wordo beneficia cu e proyecto aki! Tur proyecto cu e gobierno aki a cuminsa a caba na aroz con coco y esaki ta propio minister Sevinger a confirma. Nos tur ta corda e proyecto di Linear Park, e proyecto di Caya Grandi y awor ta bay strangula pueblo cu medida pa ehecuta Green Corridor pa beneficia amigo- y sponsornan!



Sin ZorgPas bo ta core riesgo

Segun nos cifranan tin 4850 asegurado di kende nan ZorgPas a caduca den luna di januari te cu juni 2015.

Sea consciente cu bo ta coriendo un riesgo!

Dunadonan di servicio por nenga di duna servicio medico na momento cu bo no presenta un ZorgPas valido.

Probecha cu temporada di vakantie ta den porta y bin renoba bo ZorgPas.

Bo por acudi awor cu of sin e carta di invitacion di AZV!

AZV, Rumbastraat 21, Camacuri:

Dialuna pa diabierna di 7:30 pa 16:00 'nonstop'.

AZV, Pastoor Hendrikstraat 10, ImSan:

Dialuna pa diabierna di 7:30 pa 12:00 y di 13:00 pa 16:00.

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw



Remetido

Si bin hopi Venezolano aki, anto tur hende cu dos placa di sinti sa kico esaki kier meen!

Desde chikito mi a wordo bisa cu mi sesonan ta pa usa y no solamente pa yena cabez, manera nos prome ministro ta haciendo. Mi tin e corant Hulandes den cual ta para cu nos prome ministro, esta sr. Eman, ta yama bonbini na tur esnan cu kier drenta Aruba, asina cu problemanan start na Venezuela. E no pensa ni un rato kico esaki kier meen pa henter e pueblo di Aruba. Si bo ta sigui loke ta pasando internacionalmente cu esnan cu ta huy for di nan pais, anto bo ta keda keto keto. Pakico? Pasobra si bin hopi Venezolano aki nan, anto tur hende cu dos placa di sinti

sa kico esaki kier meen. Nos estabilidad lo haya un golpi asina fuerte, pasobra unda tur e hendenan aki ta bay keda, pues unda nan ta bay drumi, come y bebe. Pa colmo mi tin entendi cu nos prome ministro lo haci un apelacion fuerte ariba nos tur, pa nos tuma nan den cas, si bo tin un of mas kamber bashi. Mi pregunta na sr. ministro ta, bo tin anto, sin molestia nos ya un plan na unda tur e hendenan aki ta bay keda. Ya tin hendenan cu tin boto a haya un bon idea pa transporta hendenan for di Venezuela pa Aruba, mirando nos prome ministro mes a invitanan. Kendenan ta bay gana un gran cantidad di placa treciendo hendenan pa Aruba, claro esnan cu tin un boto. Loke mas ta ponemi keda babuca, ta e hecho cu ningun, pero ningun hende cu ta den dialogo social ta habri nan boca, mirando e desastre cu ta menasando nos. Pa colmo ta e hendenan aki ta bay haya trabao ya cu esun cu ta dunanan trabao ta paga nan. Poco y no ta retene ni AZV/ BAZV/ Loonbelasting of aov for di nan salario. Anto ta e hendenan legal y local ta perde trabao.

Minister Boekhoudt e reuni cu burgemeester di Den Haag y mando policial

Den Haag – Na Cas di Curaçao a tuma lugar ayera merdia un reunion entre Minister Plenipotenciario di St. Maarten, Josianne Fleming-Artsen, di Curaçao Marvelyne Wiels y di Aruba Alfonso Boekhoudt cu burgemeester di Den Haag Jozyas van Aartsen y cu Alto Comisario di Politie Haaglanden Paul van Musscher. Tanto Minister Plenipotenciario di Curaçao, como Minister Plenipotenciario di St. Maarten a vocifera nan sosten y apoyo na Minister Plenipotenciario di Aruba den e rol di guia y sosten na e famia di Mitch Henriquez. E reunion tabata necesario pa dialoga riba e ultimo acontecimentonan lamentabel cu ta añadi tristeza na e famia di Mitch. A palabra cu ta haci

tur lo posibel pa acomoda e famia su deseonan y cu tambe pa tene e lineanan di comunicacion hopi cortico. Tambe tur partido na e reunion a bisa cu mester laga e investigacion door di Rijksrecherche, cu ta uno imparcial, cana su caminda pa asina trece mas claridad loke a pasa ariba diasabra 27 di Juni ultimo.

E mensahe central ta pa concentra ariba e tristeza di e famia y cu mester brinda respet y tempo na e famia pa procesa esaki. E famia a bisa di ta aprecia tur e convivencia di hopi persona tanto aki na Hulanda como na Aruba. Famia di Mitch Henriquez ta pidi tranquilidad y respet pa nan momento di luto, pasobra e tristeza ta hopi grandi.

Remetido

MI PREOCUPACION PA CU REAPERTURA DI VALERO Y BANK TRANSACCION TAX

HIACINTHA THIJSEN TRIMON

Unda cu tin Boluntad, tin caminda pa cana. Pa un siguranza y mehoranza di un bon calidad di bida pa Aruba y cu e forza di e poder di compra por keda existi. Encarecidamente, mi kier acerca Prome Minister sr. Mike Eman, cu e siguiente peticion. Reapertura di e Refineria Valero ta esencial awor aki pa Aruba.

Economia di Aruba no por draai ariba un pilaar so cu ta turismo, e garantia no tey. Nos hobennan cu ta studia den exterior, kico lo ta nan futuro ora cu nan regresa di nan estudio. Unda nan lo haya trabao pa por perfecciona locual nan a studia y pa paga nan estudio? E unico alternativa cu ta keda ta, habri e Refineria Valero bek, pa crea cuponan di trabao pa esnan cu no tin trabao.

E tres aña pa logra haya un comprador, cu sr. Mike Eman a duna Valero ta hopi tiki, mester por duna mas tempo pa por haya un bon comprador pa Valero, e tempo pa final di 2015 no ta suficiente. Si tin un contract firma, anul'e of kibr'e pa buena marcha di SAN NICOLAS.

Mi ta pidi sr. Mike Eman pa duna mas tempo, por lo menos pa final di aña December 2016 of December 2017 pa por haya un comprador.

Y si sr. Mike Eman no por haci esey di prolonga e fecha pa December 2016 of 2017, kier meen cu e deal ta regla caba cu Valero pa desmantela e Refineria y cu sr. Mike Eman ta para 100% tras di desmantelacion di e

refineria, esey ta significa anto cu sr. Mike Eman no tin San Nicolas y Aruba na pecho. Ohala cu Dios por ilumina y aclaria sr. Mike Eman su sinti y mente y habri su curazon pa yuda San Nicolas haya bek locual cu el'a perde, su Refineria cu tin tanto balor pa San Nicolas y su desaroyo.

Mi siguiente peticion ta: Den corantnan local ta circula cu sr. Mike Eman ta bay bini cu un Transaccion Bank Tax cu lo bira e monster mas desastroso cu Aruba conoce.

E monster ey lo raspa y daks tur clase trahador y comerciantenan aki na Aruba y tur A.T.M Card di tur Banco lo keda spin manera jackpot pa Gobierno haya placa. Den mi concepto e ta un abuso di marca mayor, Bo ta horta mi sin cu mi kier. Mi ta haci un apelacion ariba sr. Mike Eman su espiritu di bon Boluntad pa para e abuso di marca mayor aki y no laga e Bank Transaccion Tax drenta na vigor, pasobra esey lo significa guillotina pa bula cabez di cada un di e clase trahador, tambe comerciante- y Pensionadonan y que hubo di esnan cu ta cobra bijsand y minimunloon aki na Aruba y cu supermercadonan Chines y otro supermercadonan lo

fiesta cu aumento di Prijs. Please sr. Mike Eman, pone man na bo curazon y no permiti e abuso aki contra e digno y culto Pueblo di Aruba. E di tres Peticion ta: E momento aki ta Turismo a bira e salbabida di Aruba y ken mas a traha un fundeshi solido cu ta Turismo ta Don Juan Enrique Irausquin (q.e.p.d.) y awor aki cu ciere di e Refineria Valero, vision di Juancho Irausquin (q.e.p.d.) a bira un realidad.

Cariñosamente mi kier acerca nos Prome Minister sr. Mike Eman cu e siguiente peticion, pa duna Don Juancho Enrique Irausquin (q.e.p.d.) nos Heroë Nacional su fecha Natalicio 3 December liber pa tur clase Trahadador por festeha y recorda, e homber cu a laga un fundeshi solido atras cu ta TURISMO. Mi ta spera di haya un contesta di nos Prome Minister sr. Mike Eman no mas tarda cu un siman. Y si mi no por logra haye den un siman, mi mes lo bin buske DIABIerna Juli 10 2015 pa 4:30PM e otro siman

HIACINTHA THIJSEN TRIMON, SAVANETA 210-A, TEL 584-7280 A entrega esaki personalmente na Bureau di Prome Ministe, sr. Mike Eman.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister Sevinger via su Infra Team ta mal informa Banco Central



Dia 10 di Juni 2015, Minister Sevinger a manda un carta pa Parlamento pa informa cu e proyecto di Green Corridor lo por supera e 292 miyon cu Parlamento a duna aprobacion pe na 2011. Esaki debi na inflacion y na gastonan cu ainda nan tipo y costo no por ser premira. Banco Central mes a calcula e gastonan pa e proyecto na 297 miyon. Un diferencia pa cual nos a cuestiona e mandatario. Pero durante e debate publico a sali na cla, cu Minister Sevinger via su Infra Team a mal informa Banco Central

riba e gastonan real di e proyecto.

Infra Team di Minister Sevinger ta cambia cifra

Durante e debate publico diripiente a drenta un carta di Banco Central fecha 29 Juni 2015, den cual Banco ta splica cu nan a wordo informa na 2013 pa e Infra Team di Minister Sevinger cu e proyecto di Green Corridor lo costa 297 miyon florin y lo mester paga bek segun calculo di Banco e suma di 29 miyon den 25 aña di tempo. Den e mesun

carta Banco a splica dia 24 April 2015, e Infra Team a haci cambio drastico na e suma di inversion y a informa Banco cu ta 135 miyon lo costa pa traha e Green Corridor. Cu e cambio aki segun calculo di Banco, Gobierno lo mester paga entre 15 pa 16 miyon den 18 aña di tempo. Na final di e carta Banco a remaca pa buena marcha, cu Banco ta depende grandemente di e partidonan involvi den e proyecto pa asina por haci su calculonan. Pues por medio di e carta Banco Central a muestra cu nan no a comete eror den calculo,

pero ta e Infra Team guia pa Minister Sevinger ta esnan cu a mal informa Banco Central riba e costo di e Green Corridor.

Gobernador, Parlamento, Hulanda, CFT y Pueblo a wordo mal informa

E mal informacion aki duna pa e Infra Team di Minister Sevinger tin como consecuencia cu hopi instancia cu ta haci uso di e cifranan di Banco Central, a wordo gaña. Un ehempel concreto ta

cu e proyeccion di Banco Central riba proyecto Green Corridor y e otro proyectonan PPP a wordo usa den e rapport di CFT di 29 December 2014 y e rapport aki na su turno a wordo usa pa Gobernador di Aruba, pa Parlamento di Aruba, pa e Consejo di Ministernan di Reino na Hulanda y mas cu claro pa CFT haci su propio proyeccionnan. E ta un berguenza cu awor ta resulta cu Minister Sevinger via di su Infra Team a sinta haci wega cu cifra y asina ta malinforma Pueblo di Aruba tambe.

29 Juni 2015

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Aan de Minister van Financiën
en Overheidsorganisatie
De heer A. Bermudez
Bestuurskantoor
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad
ARUBA

JR/IGCF/LB/2015/1780

Betreft: betalingsverplichtingen 'Green Corridor Project'


Geachte Minister,

In het licht van een recente vraag van de fractievoorzitter van de Arubaanse Volkspartij, de heer R. Herdê, over de betalingsverplichtingen aangaande het 'Green Corridor Project' wordt het volgende onder uw aandacht gebracht:

- De in het Secretariaatsrapport onderzoek begroting 2014 van de Commissie Financieel Toezicht (CFT) genoemde begroting van de kosten van het voorgenomen project zijn gebaseerd op een in december 2013 intern door de Centrale Bank van Aruba (CBA) gemaakte schatting van de jaarlijkse contractuele betalingsverplichtingen gerelateerd aan dit project. De betreffende schatting was gebaseerd op informatie verkregen van de vertegenwoordigers van het Infra Team van het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie, op 25 juni 2013. Bij die gelegenheid heeft het Infra Team gemeld dat voor het 'Green Corridor Project' een investering gemoeid zou zijn van Afl. 297 miljoen, over een periode van 25 jaar. Dit resulteerde naar schatting van de CBA in een jaarlijkse betalingsverplichting van circa Afl. 29 miljoen.
- Op 24 april 2015 is het investeringsbedrag door het Infra Team fors naar beneden bijgesteld. Reden voor deze aanpassing was dat het voorgenomen bedrag de totale betalingsverplichting van de overheid voor dit project betrof in plaats van slechts de geplande investering. Volgens de gecorrigeerde data vergt het project thans een investering van Afl. 135 miljoen voor de bouw, met terugbetalingen over een periode van 18 jaar. Derhalve resulteerde dit naar schatting van de CBA in een jaarlijkse betalingsverplichting voor de overheid van een bedrag tussen Afl. 15 en Afl. 16 miljoen. Bijgevoegd zijn de eerder door de CBA gepresenteerde bedragen niet meer actueel.

Voor de goede orde wordt u bij deze geïnformeerd dat de CBA voor de uitvoering van haar projecties in hoge mate afhankelijk is van de juistheid en volledigheid van door relevante partijen aangeleverde data.

Hoogachtend,


Centrale Bank van Aruba

Cc: Dhr. R. Herdê

J.E. Isaacquin Boulevard 8 P.O. Box 18 Oranjestad Aruba Tel. nr.: (297) 5252-100 Fax nr.: (297) 5252-101
E-mail: cba@centraalbank.aruba Website: www.cbaruba.org



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 1 JULI 2015 OM
8:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

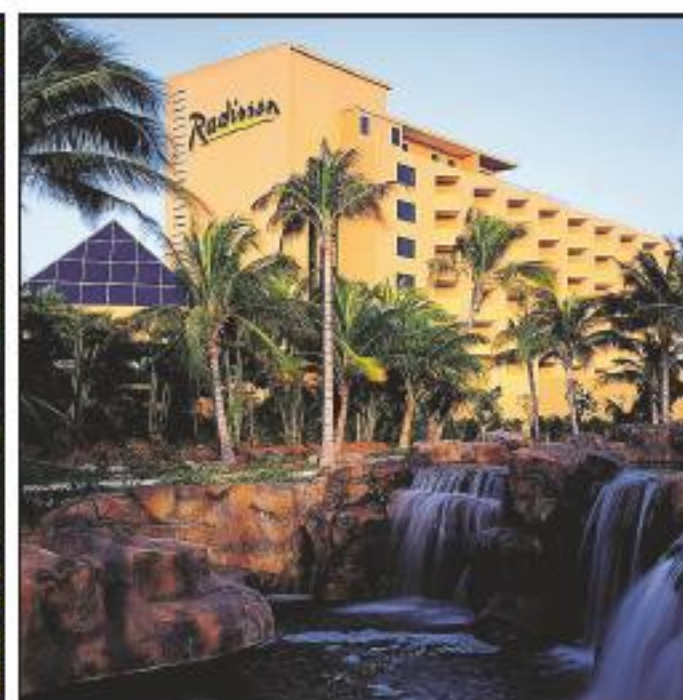
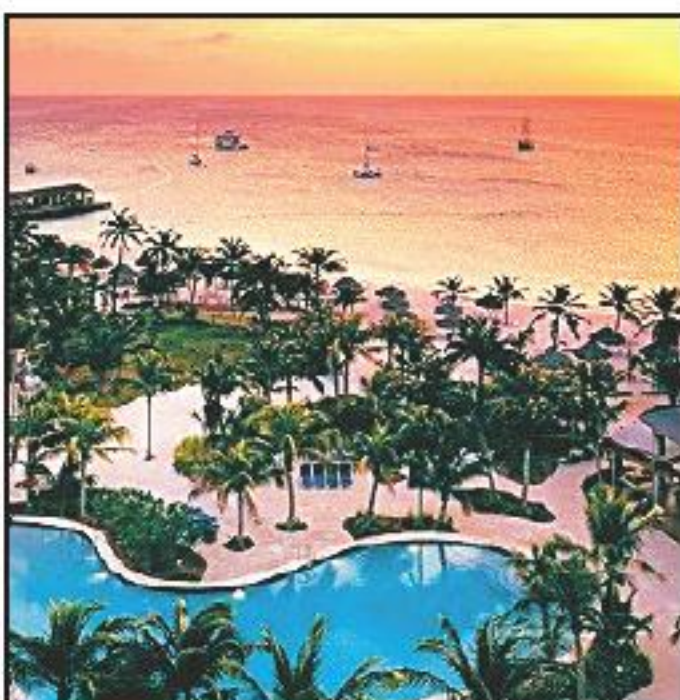
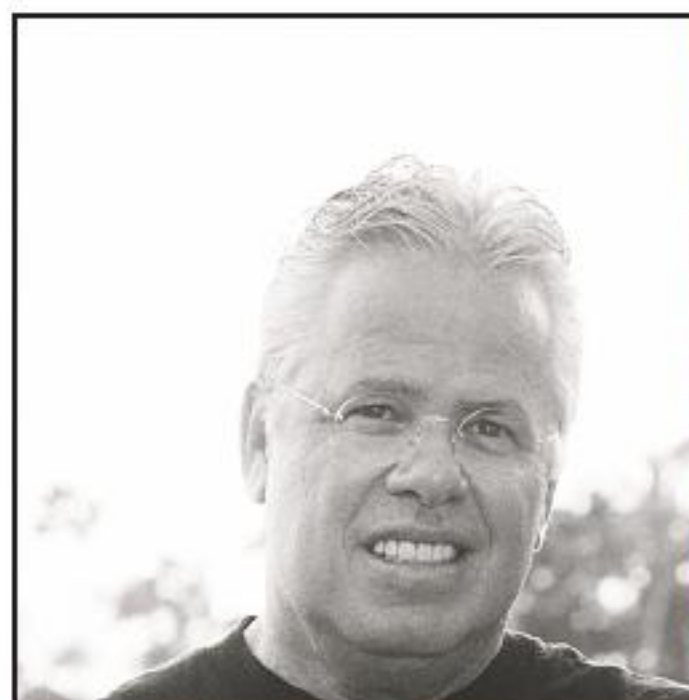
Ontwerp-landsverordening houdende regels inzake de aanwijzing van parkeerzones en de heffing van parkeergelden voor het parkeren in die parkeerzones (Landsverordening parkeerzones)(ZJ2014-2015-822)

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

Rene Kan di Aruba Growth Fund: "E propiedad awor ta pertenece na mas di 10 mil Arubiano"

Lo renoba y expande Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino



Entrante dia 15 di Juli proximo, Aruba Growth Fund lo tuma operacion over di Radisson Aruba Resort & Casino y desde e dia ey e lo bira Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, bayendo bek na su number original, desde cu e hotel a habri, casualmente dia 18 di Juli 1959. "Riba dia di su apertura, Morris de Woskin cu tabata e Executive House President a bisa cu Aruba will never be the same. Nos ta bisa awor cu asina nos drenta e era nobo aki dos siman, cu e hotel nunca lo ta mescos mas, un era nobo ta bay cuminsa", asina Rene Kan di Aruba Growth Fund a sigura.

Na aña 2011, e Arubianonan Rene Kan y Milton Berlinski, hunto cu Justus Martens, un partner di negoshi di Rene Kan pa mas di 26 aña caba, a forma Aruba Growth Fund cu e obhetivo pa inverti fondonan Arubano, o sea e "florin Arubano", den compania y proyectonan na Aruba. Ya caba ta haciendo esaki cu exito y cu un lista importante di companianan potencial pa nan adkiri.

Ta bon pa splica cu Aruba Growth Fund ta forma pa fondonan di pensioen di APFA, Pension Fund Tourism

Sector Aruba, di e fondonan di pensioen di empleadonan di NV Elmar, WEB Aruba N.V., Aruba Ports Authority N.V. y Caribbean Mercantile Bank N.V. Na tur nan ta alcanza mas di 10 mil contribuyente, cu mensualmente ta spaar pa nan pensioen, di cual e fondonan di pensioen ta inverti pa rende nan cent mas cu por. Aruba Growth Fund ta honra di por aporta na esaki, cu conocimiento di su tres directornan riba tereno financiero, bancario y di maneho.

Ultimamente Aruba Growth Fund tabata menciona hopi den medionan di comunicacion pa cu e proceso di compra di e edificio di Carlson Group, maneha como Radisson Aruba Resort & Casino pa e ultimo añanan. A concretiza e compra despues di ocho luna di "due diligence", cu ta un investigacion di aspectonan esencial pa tin claridad completo, incluyendo aspectonan legal, belastingtechnisch y financiero. A presenta un periodo un poco dificil ora cu tabata aparenta cu RIU lo a bira doño di La Grande Dame, manera e edificio tabata conoci. Afortunadamente, a resolve

e asunto aki y Aruba Growth Fund ta gradici comunidad di Aruba, Gobierno y Minister Otmar Oduber, Aruba Gastronomic Association, Aruba Tourism Authority y

tur otro cu a contribui pa un final satisfactorio. No tur negociacion ta bay facil, pero a logra resolve esun aki y Aruba Growth Fund ta mira padilanti, pa un

periodo positivo, productivo y prospero pa Aruba Caribbean Hotel cu e luna aki caba lo wordo "reflagged" como Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. Continuacion pag. 15

New Destinations More connections



From Aruba to

Starting

Santo Domingo	✈	AWG 519	Direct flight	July 1st
Medellín	✈	AWG 389	Direct flight	July 2nd
San Juan	✈	AWG 408	Direct flight	July 2nd
Sint Maarten	✈	AWG 576	Via Santo Domingo	July 2nd
Havana	✈	AWG 771	Via Curaçao	July 3rd
Puerto Ordaz	✈	AWG 710	Via Curaçao	July 14th

Above fares are subject to specific booking and travel periods and are based on roundtrip tickets. Fares include government taxes and exclude airport departure tax for Puerto Ordaz *** Fares are not available for group bookings *** Fares are non-refundable and non-transferable *** Seats are limited



BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM
CALL INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200 INSELAIR CONTACT CENTER
+5999 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.



Caso Mitch Henriquez halando hopi atencion den Reino

Famia y amigonan a pone krans na e sitio di incidente



Ariba e fotonan aki por mira momento cu famia- y amigonan a acudi bek na e sitio di incidente fatal, unda nan a pone un krans y cende bela.

Riba un carton nan a skirbi: Nos ta stimabo, Mitch

Henriquez.

Por mira e caranan den dolor y tristeza. Mientras tanto e ruman muher a viaha pa Hulanda y ta aya pa asina por atende cu asuntonan pa asina por regresa bek cu Mitch Henriquez Aruba.

VAKANTIE KAMP

13-17 JULY
NA CLUB TRAPPERS

Orario: 7:30 - 4:30 Edad: 6-12

Inclui: **Tur material - breakfast - lunch - snacks**
Actividad: **movie - zumba - karaoke - baile - art & craft - lezing - face painting - dino jump - excursies - bustrip - sport y hopi mas!**

Pa mas info y reservacion: 7488280

Spoela Krijt School is out!!

All teachers are invited to shake chalk off at El Gaucho

Appetizer
Home made Beef & Vegetable soup
Or
Mixed Salad with choice of Dressing

Entrée
Grilled Mini Tenderloin Pincho
Chunks of Argentine Tenderloin & Vegetables,
Served with Rice, Broccoli & Corn on the cob
Or
Grouper Meuniere
Fresh filet of Grouper, sautéed in Garlic Butter
& Capers, served with Rice and vegetables

Dessert
Crepe Dulce de Leche
Or Ice Cream

\$25,-
PLUS 15% S.C. & T.A.

This offer is valid from 11:00am – 5:30pm.
For reservation call 582-3677

LIVE ENTERTAINMENT
3 FABULOUS PRIZES TO BE RAFFLED AMONG TEACHERS

SETAR como partner di Telefon pa Hubentud ta promove 131app

Desde comienzo cu a lanta e Fundacion Telefon pa Hubentud na Aruba na 1999, SETAR hunto cu Telearuba a forma partnership pa yuda e servicio aki cu a crece bira grandi y awendia ta un medio hopi conoci pa hobennan di diferente edad cu ta acudi pa ayudo den cualkier situacion fastioso of problematico cu nan ta pasando aden. Siguiendo cu e tecnologia moderno Telefon pa Hubentud a introduce un App como medio nobo pa comunica. E 131app

ta facil pa download y ta gratis. Awor ademas di email, yama of chat, tur hoben por traha nan mesun avatar riba e app. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba desde di 1999 pa 2014, a atende un total di 38.406 mucha/hoben cu a yega di tuma contacto cu Telefon pa Hubentud via e liña di telefon gratis 131, email of online chat. Pa medio di proyectonan "outreach" Telefon pa Hubentud a logra di yega for di 1999 pa 2014, na 60.000 mucha/hoben. Den luna

di November 2014 Telefon pa Hubentud a introduci e producto mas nobo na e comunidad di Aruba. E producto aki ta yama 131app. E motibo pa un app ta simple. Encuanto comunicacion tecnologico Telefon pa Hubentud ta purba semper di ta prepara su mes 1 stap mas dilanti pa asina ta pa sigui comunica cu nos hobennan cu ta tecnologicamente avanza y asina por sigui comprende y comunica via e mesun medionan cu nan ta comunica y experiencia bida cu otro. Hobennan na Aruba ta pasa casi 8 ora pa dia riba internet y ta comunica mas tanto via social media. Mirando tur esaki Telefon pa Hubentud a dicidi di introduci e 131app y ta promove e uso di esaki pa ta mas cerca ainda di nos mucha y hobennan. Por medio di e 131app tur mucha y hoben na Aruba por chat gratis cu Telefon pa Hubentud. Ademas di chat e hoben por traha su mesun avatar, manda email y yama via e 131app. Tambe tin informacionnan valioso di Telefon pa Hubentud y di otro organizacionnan cu

cual Telefon pa Hubentud ta traha hunto. Den apenas 7 luna a download e app di 131 un total di 2281 biaha y tabata tin 5750 conversacion via e app cu mucha y hobennan. E 131 app a bira realidad

y tabata posibel debi na sponsorship di CEDE Aruba, VNO, "Samenwerkende Fondsen Caribisch deel van het Koninkrijk", Burger King y SETAR.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



**Santa Cruz
BARBERSHOP**

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Controlnan ta sigui riba cumplimento cu leyman di Labor y Admision

Manera previamente anuncia, a institui un team multidisciplinario, consistiendo di funcionarionan di GNC, DAO y DIMAS, kendenan ta realiza nan controlnan na diferente localidad rond di Aruba en conexion cu cumplimento cu e diferente leyman di labor y admision. Durante di un control asina e team ta verifica si e empresanan ta cumpliendo cu stipulacion di leyman di labor y tambe ley di admision. Diferente localidad den diferente area economico ya a haya un bishita di e team y demas localidadnan por spera un bishita di control di e team tambe den e periodo venidero.

Dunador di trabao ehemplar of no?

E team multidisciplinario di control a topa durante di nan control cu algun dunadornan di trabao cu tabata por a demostra cu nan ta cumpliendo cabalmente cu tur obligacion segun ley di labor y/of admision. Esaki ta un muestra di cu e empresanan aki ta respeta nos leyman laboral y di admision y ta actua conforme e reglanan stipula. Por considera e empresanan aki como un dunador di trabao ehemplar p.e. J+R take away, Palmita take away. E team multidisciplinario a constata durante nan ehecucion di control cu te ainda tin hopi dunador di trabao cu no ta cumpli cu sea leyman di Labor y/of cu e ley di Admision. Na momento cu determina cu a comete sea un of mas infraccion contra sea leyman di labor of e ley di admision, lo procede pa traha un rapport di e constancia di e infraccion(nan) aki. Companianan cu no ta cumpli cu e leyman di Labor y/of Admision ta: RIU hotels, Hooters, Watergate Bar & Restaurant, Lekker Bar & Restaurant, Tat Fat Bar & Restaurant, Fermin's Bar, Harmony Supermarket, La Granja, Sivi Divi Bar Restaurant, Chalo Burgers (truck), Sabor Zuliano (truck), Cas Casuela, Four Seas Bar & Restaurant, Tio Pepe Bar & Restaurant, Cafe Capri, Don Jacinto Bar & Restaurant, Aruba Souvenirs N.V. y Super Bargain N.V. Tur e companianan aki a haya mientras tanto un carta pa responsabiliza nan mes.

Tin sancion pa dunadornan di

trabou cu no ta respeta ley di admision?

Na momento cu constata cu tin un infraccion(nan) di e ley di Admision, e instancianan concerni por tuma pasonan necesario. E sancion por varia di deportacion di esun cu ta indocumenta te cu e sancionamento cu multa administrativo di e dunador di trabao. E multa administrativo pa un dunador di trabou particular segun ley di Admision por ta un maximo di Afl. 10.000,- y pa un entidad huridico (ora ta trata di compania registra) por ta un maximo di Afl. 25.000,- pa cada infraccion, pues pa cada persona indocumenta of cada persona cu ta viola condicionnan di nan permiso di estadia. Ta aplicando un sistema segun un asina yama "sliding scale" ora di determina e multa administrativo pa e dunador di trabao, y esaki ta depende di diferente componentenan, manera: e seriedad di infraccion(nan), si ta trata di promer control of no y tambe e cantidad di infraccion constata durante un control. Prome cu determina si ta duna e dunador di trabao un multa administrativo pa e infraccion(nan) di e ley di Admision, e dunador di trabao ta haya e oportunidad pa duna un declaracion - dentro di 2 siman - respecto local a constata na su empresa y local ta menciona den un rapport di control respecto e infraccion(nan). E dunador di trabao mester paga e multa administrativo, stipula pa e empleado encarga cu reparticion di e multa administrativo, dentro di un termino di seis (6) siman na DIMP (Departamento di Impuesto). Den caso cu e dunador di trabao opta pa no haci esaki den e termino stipula, pa cualkier motibo, e ley di Admision ta prescribi cu lo por bay over na tuma medidanan necesario pa percura pa cobra esaki na un manera forsoso (por medio di un "dwangbevel").

Control ta sigui: E controlnan pa cumplimento di leyman di Labor y Admision lo sigui y ta pidi tur dunador di trabao pa percura pa semper tin tur cos na ordo manera ley ta prescribi y asina evita paga multa. Tipline di Guarda nos Costa: 583-9065

Ruman muher di Mitch a yega Hulanda

Ariba e fotonan aki por mira e momento cu e ruman muher di Mitch, esta Lila a yega Hulanda. El'a wordo entrevista pa un medio Hulandes y el'a declara cu e ta sinti su mes kibra como tambe emocionalmente kibra.

Un cara hopi tristo di e ruman muher, yorando, awor mester bay deal cu e situacion pa asina pone su mes na altura y asina tambe, acompaña e restonan mortal di Mitch pa bini bek Aruba.



Bo ta bay di biahe? Activa bo tarheta di debito

Pa mas tarda 2 dia prome cu bo biaha.

Bo ta bay biaha pronto?

Pa proteha bo contra 'skimming' y otro actividadnan indesea, nos a blokia bo tarheta di debito pa uso internacional y inter insular.

Por favor avisa nos 2 dia prome cu bo biaha pa nos activa bo tarheta, di moda cu durante bo vacacion tambe bo por tin e facilidad di usa bo tarheta di debito.

Pa bo propio proteccion:

- Cambia bo PIN.
- Ora bo ta marca bo PIN, tapa bo man.
- Warda bo PIN apart for di e tarheta.
- Ora di pago, si bo mester entrega e tarheta, keda ten'e na bista.
- Registra pa nos servicio di sms-alert.

Alternativa pa e tarheta di debito: Na tur momento bo por haci uso di BDC Online, e Multicard y bo tarhetanan di credito. Dia bo regresa, laga nos blokia e tarheta di nobo!

Departures



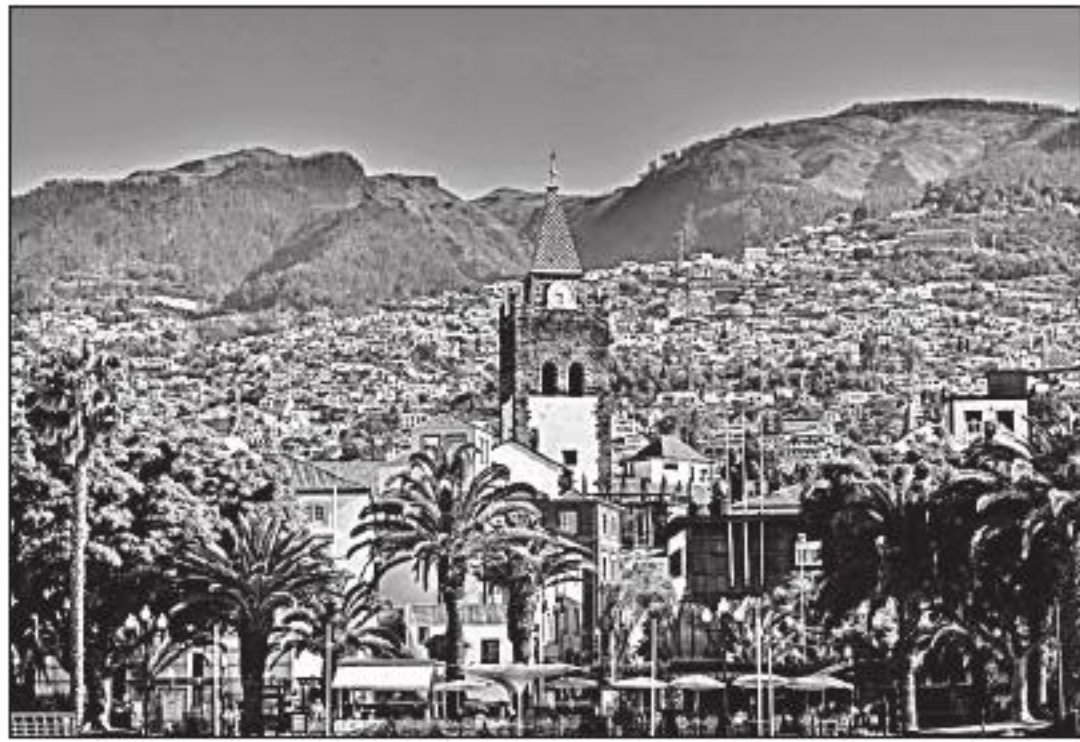
Aruba: Vondellaan 31, ☎ 523-2250



BANCO DI CARIBE

Celebracion di DIA DI MADEIRA JULI 1

MADEIRENSE BIBA NA ARUBA



Mayoria di Portugues nan cu a imigra 50 aña pasa a sali for di Isla di Madeira, pueblo di CALHETA, CANHAS, PONTA DO SOL, SAN MARTIN, SANTO ANTONIO, PORTO MONIZ, FUNCHAL, RIBEIRA BRAVA, ARCO DA CALEHETA, PUNTA DO PARGO, SAN JORGE, pa bin busca un mihor porvenir pa nan mes y nan famianan cu nan a laga atras. E no tabata facil pa nan a laga nan casa, yiunan y otro famia nan atras & yega na un lugar totalmente nobo & desconoci, Pa nan a "sinti" toch un tiki di nan dia

Nacional n'e Pais nobo cu nan ta bibando.

Portuguesnan den aña nan '65, '70 y '80 tabata haci trabaonan di Jardineria, bende Ice Cream riba bicicleta, haci caminda nan limpi, traha na aeropuerto den parti maleta nan. Nan a traha trabaonan duro den e solo & calor, trabaonan pisa pero ni e solo, ni e calor no a stroba nan di sigui traha pasobra nan tabata determina pa trece nan famia cu nan na Aruba & pa tin un mihor futuro pa nan mes & famia. E tipo di trabao no

tabata importante pa nan pasobra nan tabata hende honesto, digno & dedica.

Y e fruta di e cosechador (trahador) honesto, digno & dedica nan ey nos por waak bek den e comunidad Arubano. Nos descendiente nan di Portugues a haya oportunidad di bay school & studia akin an & afor. Awe Danki na nos antepasado nan nos ta wak descendientenan di Portugues Madeirense den tur funcion na Aruba, nos tin Portugues nan cu ta traha como: educador, negociante, abogado, taxista, jardineria, floresteria, funcionnan importante den diferente companianan local, hasta reina di Carnaval & mas. Comunidad Madeirense ta sinti hopi orguyoso di forma parti di e isla di Aruba ya nan tambe ta forma parti desaroyo & economia di Aruba.

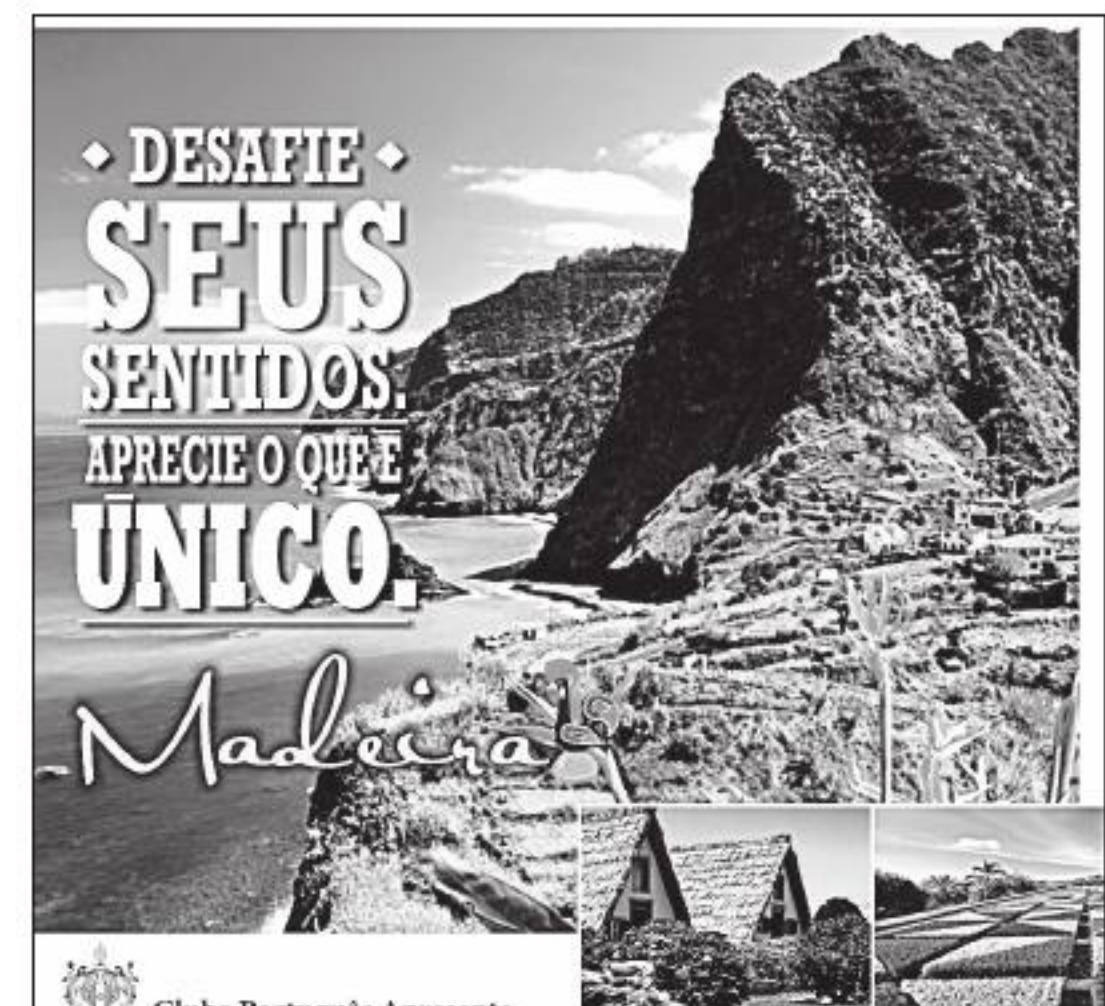
CELEBRACION NATIONAL DI MADEIRANA CLUB PRIMAVERA

E dia Nacional di Madeira. Pa es ocasion aki nos F.S.C.P. Club Portugues mihor conoci como Club Primavera lo celebra esaki diasabra 4 Juli 2015 Celebracion dia Nacional di Madeira cumisando for di 7'or di anochi.

Parti di Show Cultural nos tin un acordeonista invita di Curaçao, tambe lo tey e banda Folklorico musical unda grupo di baile Primavera pa mini infantil, infantil, juvenil y

grandi lo trece e Baile nan tradicional Madeirense. Tambe lo tey presente Gilda Fernandes Orfao.

Diasabra 4 di Juli Directiva



Clube Português Apresenta

Dia de Madeira JULHO 1, 2015

- Celebracion ta Diasabra 4 di Juli, 2015
- Lugar: Club Portugues na Primavera
- Orario: 7:00 pm - 10:00 pm

SHOW CULTURAL: GRUPO FOLCLORICO PRIMAVERA

Invitation general ta pa pueblo di Aruba y Portugues nan residencia aki na Aruba.



di Fundação Social Cultural Portuguesa ta invita henter comunidad Portugues Madeirense y en especial pueblo di Aruba pa bin celebra Dia di Madeira entrada ta

completamente GRATIS bin purba nos cumindanan tipico y nos ta bay tin nos famoso ESPETADA A PORTUGUESA Y BOLO DO CACO

Pagina Jan de Ruijter

HARD TALK (week 45)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke donderdag het beleid van Mieke Eman met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

ARUBA WORDT GETIRANNISEERD DOOR HENNY"GOEBBELS" BAREÑO, PIET PRONK, KOOS VEEL EN STIJN JANSSEN (deel 3)

De Beatrixstraat

Ik vertelde u al eens dat ik per toeval in 2009 ontdekte dat de aanbestedingen van alle PPP-projecten vanuit de kantoren van Koos Veel in de Beatrixstraat geregeld worden. Dat zijn inmiddels 2 grote panden naast elkaar met over de dertig man personeel. Daar zetelt het venijn van de AVP-regeringspartij oftewel het familiebedrijf van de hele en halve Emannen. Daar worden de internationale telefoongesprekken gehouden en vanuit die panden wordt Aruba beladen en belast met software programma's inclusief het hacken, indringen in programma's, computorstoringen en het verkrijgen van data die over bijna iedereen worden bijgehouden.

De aanbesteding van de Green Corridor van 750.000.000

Het familiebedrijf van de Emannen heeft zich altijd toegelegd op grote projecten, van hotels tot racebanen, grote wegenprojecten, de haven, het hospitaal, en nu weer een Green Corridor. Zoals ik u al meldde, kost het aanleggen van een weg 1.5 miljoen florin per kilometer en de weg in de Green Corridor gaat van het vliegveld naar Savaneta dat is 7 kilometer en mag dus 10.5 miljoen florin kosten. Mike Eman en Benny Sevinger, of moet ik zeggen Henny Eman en Koos Veel, hebben vanuit de PPP-panden in de Beatrixstraat een prijs onderhandeld van 25.5 miljoen per kilometer, dus dat zou 171.5 miljoen zijn. Maar het project gaat 292 miljoen kosten en wordt terugbetaald door 25 jaar 30 miljoen per jaar te betalen, dus 750 miljoen. Er verdwijnt dus 458 miljoen!! Ja maar, legt Benny Langevinger dan uit, dat is voor onderhoud, rente en de aanleg van tuinen, bomen, en wandel- en fietspaden en het mooi maken van de Green Corridor. En dan zegt Mike Eman erbij dat het voor Biba Lekker is, en voor Bo Bario, Bo Aruba, voor het levensplezier, e mihor bida, voor Calidad di Bida en dan vraag ik me af in welke wereld die man toch leeft. Niet op aarde, niet op Aruba in elk geval. Misschien op Mars, waar de Opper-Thetanen van Scientology gereïncarneerd worden tot mensen die dan naar de aarde gestuurd worden?

Karakter

Het succes van mensen, hun gedrag, hun handel en wandel is geheel terug te voeren tot hun karakter en zoals ik al eerder beschreef

zitten we op Aruba helaas opgescheept met een vreemde man als premier. Een man die maar liefst in zijn gedrag 161 klassieke kenmerken vertoont van een narcist, een pathologische leugenaar, een sociopaat en een megalomaan. Een megalomaan ziet zichzelf als belangrijker en vooral machtiger dan zijn omgeving en schrijft zich bijzondere talenten toe. Een megalomaan leidt aan groothedswaanzin, hij kan op het eerste gezicht best innemend en charmant zijn maar dat gevoel verandert snel in irritatie. Het is heel vaak een psychische aandoening, een waanstoornis, waarbij de patient (want dat zijn ze) meent onverslaanbaar te zijn en meent het recht te hebben op een belangrijke maatschappelijke positie bijvoorbeeld als staatshoofd. De waan is heel vaak van religieuze aard. De megalomaan kan zich beschouwen als boodschapper van een god en zichzelf een goddelijke status toedichten. Deze vorm van groothedswaanzin, die aan de basis van sektes en dictaturen ligt, is ook bij Mieke Eman heel sterk aanwezig. Hij beleidt het Katholieke geloof, is ook gereformeerd hervormd, joods, een Caribisch evangelical, een scientoloog, vrijmetselaar, en voodoo en winti practizijn.

De bekende megalomaan Commodus

Een bekende grote megalomaan in de Oudheid was Commodus, die we ons nog herinneren uit de film Gladiator en die onder andere de namen van de maanden op de kalender voor zijn namen en bijnamen veranderde. Hij veranderde de naam van de stad Rome in Colonia Commodiana en toen hij zichzelf de nieuwe naam van Romulus gaf werd hij niet allen vergiftigd maar daarna ook nog eens gewurgd om zeker te maken dat hij absoluut mordsdood was. Zo erg was de irritatie die hij ogewekt had bij de bevolking en zijn omgeving. Megalomanen kunnen crimineel gedrag vertonen, richten vaak sekten of dictaturen op en brengen gewoonlijk anderen heel grote schade aan. En precies dat gebeurt er op Aruba ook.

De schuld van Land Aruba van 6 miljard florin, 6.000.000.000

De Arubaanse bevolking heeft al een schuld van 6000 keer 1 miljoen florin oftewel 60.000 florin per persoon. Heeft u een familie van 4, dan heeft u een schuld van 240.000 florin. Die schuld is in

nog geen 100 jaar terug te betalen!!

En Mieke Eman, Henny Bareno, Koos Veel en Mind-Strateeg Stijn Janssen gaan die schuld nog wat extra verhogen door een 750 miljoen florin project "Green Corridor" dat gegund gaat worden aan familieleden van Benny Langevinger. Tja, als politieke oppositiepartijen zoals MEP en PDR, belangenverenigingen zoals de Kamer van Koophandel en ATIA, vakbonden en burgerbewegingen zelfs dat gaan accepteren, dan is de noodtoestand op Aruba nog veel erger dan ik al vrees en zou Nederland niet langer moeten aarzelen om in te grijpen. Het platform Nos ta Aruba heeft al een strafrechtelijk onderzoek geëist bij Openbaar Mysterie en we zullen in de komende week zien of dit ministerie al dan niet de nieuwe bijnaam van O.M. Onbetrouwbaar Ministerie verdient. En het zal me benieuwen wat alle andere organisaties en verenigingen gaan doen. Gaat iedereen maar slikken wat doble, doble M doet? Doble doble M staat voor

*Megalomane Mike Mas Medidas!!

Ladron a laga auto horta atras den Lucianitastraat

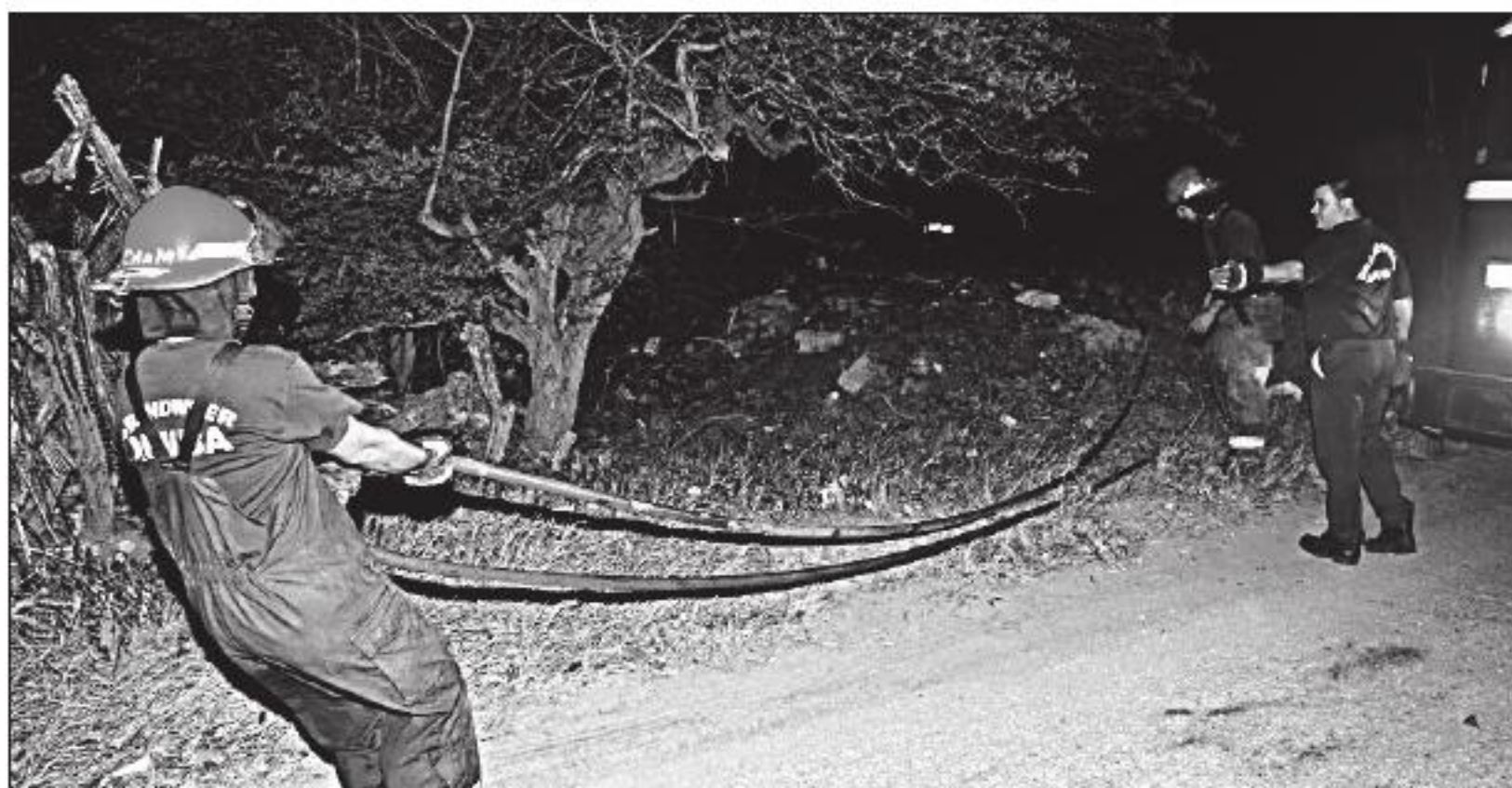
Central a manda Polisnan dialuna pa 8:13, na Lucianitastraat, naunda un auto a keda atras, supuestamente ta trata di auto horta. Eynan Polis ta haya un Nissan Sentra blanco Super Saloon, A -55342. Polisnan a mira cu ladronnan a kibra e bentana chikito y tambe e plastic bao di e stuurwiel tabata kibra. Takelwagen di Nagico a hiba e auto Balashi pa investigacion.

Accidente durante trabao na Divi

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 8:56, na Divi All Inclusive, na unda un persona a haya un accidente. Na es sitio a resulta cu ta na e parti di e hotel cu ta den construcccion, y un trahador ay for di piso. Polis a papia cu e victima P. kende a bisa cu e ta traha mezla y a cay for di e piso accidentalmente. E tabata tin algun rasca na su frenta y su man drechi y tambe e tabata keha di dolor. Ambulance a bin na e sitio y a dune prome auxilio, despues a transporte pa poli pa e haya mas tratamiento. Ta trata di e trahador P. naci na Colombia di 25 año.

Atrobe ta pa kima sushi pa loco

Brandweer a atende mas di 60 candela riba Dia di Dera Gay



Tur aña riba dia 24 di Juni tin personanan cu ta probecha di e fiesta di Dera Gay pa kima yerba y sushi di cura, tanten cu e celebracion cultural mes ta encera otro cos, esta e kimamento di e resto di cosecha. Como cu ta tolera e practica di kima sushi di cura, Cuerpo di Bombero y Rescate Aruba tur aña ta prepara di antemano pa e dia aki, cu extra material como tambe personal na tur tres kazerne. A inclui entre otro un pickup na e kazerne situa na Aeropuerto pa tin cobertura extra y sali cu mas flexibilidad.

E aña aki tabata hopi druk y e prome melding a drenta caba alrededor di 3:30pm, cual ta mas tempran di loke ta custumbra cune di otro añanan, asina Ing. Edward de Cuba, Comandante di Cuerp di Bombero y Rescate Aruba a splica.

Na tur Brandweer a ricibi entre 60 pa 65 melding, di cual 48 tabata candelanan cu tabata forma peliger pa propiedadnan di hende y como tal a rekeri atencion urgente. E meldingnan a sigui te cu 5:00am di e siguiente mainta, esta dia 25 di Juni y tur e kazernenan di Brandweer tabata activo, cu mas material y personal cu normal. Comandante De Cuba a splica cu e candela mas grandi tabata na Sabana Basora. Brandweer mester a regresa diferente biaha pa atende cune como cu e tabata un poco complica.



El'a agrega cu asina hopi melding Brandweer no por pasa mucho tempo riba cada candela pasobra tabatin mas melding na mesun momento y nan tabata zorg pa e area ta sigur, cu bida humano y casnan y edificionan for di peliger, pa por sigui pa e siguiente melding. Brandweer ta "kijk door de vingers" pa cu e candelanan di sushi, como cu ta tolera e practica, pero ta pidi na mes momento pa comunidad ta mas consciente di con nan ta kima sushi den nan cura. Un simpel conseho cu Brandweer ta ripiti tur aña pa esnan cu kier kima sushi di cura, ta pa por fabor chapi e cura prome cu cende e yerba na candela.

Un otro factor, mas importante ainda, segun De Cuba ta remarca, ta e esencia pa esun cu tin intencion di bay kima sushi pa tene cuenta cu bisiña, cu hende grandi, mucha y hendenan cu por tin problema di salud. Candela

y huma ta un molester, pero na e persona cu un problema di salud e por causa hopi daño, hasta cu resultado fatal, Edward de Cuba a subraya. Tene cuenta cu esaki pasobra loke por ta un celebracion pa un grupo por tin consecucionan malo of hasta grave pa otro. Pensa riba bo prohimo cu ta banda di bo, el'a finaliza bisando. Cuerpo di Bombero Aruba ta existi desde aña 1976, como un departamento independiente. Prome cu esey e tabata parti di e trabaonan di Polis. Awendia e ta conta cu 160 empleado, di cual 112 ta traha activamente cu combatimento di candela. E empleadonan ta parti den 3 diferente post, situa na San Nicolas, na Aeropuerto y na Tanki Flip. Pa aña nan ta responde na mas o menos 1600 melding, cu ta varia entre combatimento di candela, rescate, yudanza special y trabaonan na aeropuerto.

CONTINUACION DI PAG. 8

"Nos mester ta contento como Arubiano cu e venta a bay door", asina Rene Kan a bisa. E'a añadi cu ta un oportunidad excelente pa Aruba pa yama bonbini na e cadena global Hilton Resorts & Hotels, funda na 1919 pa Conrad Hilton y cu tin 540 hotel y resort den 78 pais den seis diferente continente. Hilton, cu ta doño di e prestigioso Waldorf Astoria y otro brands manera Conrad, Canopy y Curio Collection, pero tambe Double Tree, Embassy Suites y Hampton Inn ta e cadena di hotel cu ta presente den mas pais cu cualkier otro cadena den e categoria di full-service hotel brand. Rene Kan a agrega cu for di dia 15 di Juli Aruba Growth Fund lo tuma e hotel over y tin plannan pa renobacionnan extenso cu lo cuminsa y lo completa na aña 2016 y pa futuro tin proyecta pa expande e hotel, añadiendo mas un edificio adicional cu mas kamber.

E inversionista tin recuerdonan bunita di e hotel aki cu e tabata bishita for di tempo cu e tabata mucha, hunto cu su wela y for di e tempo ey a sigui semper ta bishita e hotel cu a cambia varios biaha di "flag", pero a keda e mesun Caribbean Hotel y Grande Dame pa nos comunidad.

E ta expresa cu e ta contento cu particularmente e sosten di e empleadonan di e hotel y cu esaki ta algo cu e partnernan di Aruba Growth Fund a aprecia hopi, como cu tin personanan cu algun decada di servicio y hopi experiencia den e industria cu conoce e mes personalmente pa hopi aña tambe.

"Nos por ta orguyoso di tin Hilton aki na Aruba," asina Rene Kan a finaliza bisando. E hotel ta construi desde aña 1959 y tabata e prome hotel Full Service Luxury Resort situa riba Palm, Beach. E tin 355 kamber, parti den tres edificio. E servicionan di e hotel ta varia den un SPA, Fitness Center, ballroom espacioso, casino, 5 restaurant y bar, dos swimming pool, Business Center y un beach masha grandi su dilanti. Nan tin mas o menos 450 empleado den servicio directo mas 75 empleado trahando eyden via otro companianan.

Registro di condolencia pa Mitch Henriquez na Gabinete di Aruba



Den Haag – Gabinet di Minister Plenipotenciario conhuntamente cu famia di Mitch Henriquez a tuma e iniciativa pa habri un un registro di condolencia na Gabinete di Aruba.

Famia di Mitch Henriquez a gradici Minister Plenipotenciario Alfonso

Boekhoudt y su staff pa tur e reaccion y sosten brinda pa Gabinete di Aruba. E famia a enfatiza e importancia pa laga e investigacion door di Rijksrecherche cana su caminda den tur tranquilidad y ta haci un apelacion pa tur hende keda sereno.

Un peticion na tur hende pa pasa na Gabinete di Aruba pa firma e registro di condolencia pa asina demostra nan convivencia den un forma respetuoso cu e famia di Mitch Henriquez. Esaki por entre 8.30am y 5.00pm.

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00

**JUNI
SPECIAL**

PA LUNA DI JUNI
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP

Tur diasabra mainta
na Top Fm | Horario: 9 - 11am

FREE BINGO

Cumpra Solo di Pueblo
y haya e carchi di bingo!

Presenta pa
Lionel Rupi Rupi y Liesenny Croes

**GANA
500
FLORIN!**

Awe 1 di Juli ta net 10 aña di e enlace matrimonial di

Clyde y Milagros Harms

Masha pabien y hopi aña mas



Famia a pone flor na lugar di tragedia cu Mitch Henriquez

Den Haag – Na Zuiderpark na Den Haag, e sitio caminda Mitch Henriquez a keda aresta pa polis di Den Haag, famia di Mitch, Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt y directora di Gabinete di Aruba, Shandra John a pone diamars anochi un flor na memoria di Mitch Henriquez.

Na e sitio aki ariba diasabra anochi 27 di Juni Mitch Henriquez a wordo aresta door di polis di Den Haag,

despues cu el'a bishita un concierto den Zuiderpark. E dia siguiente despues di su aresto, Mitch Henriquez a fayece den hospital. E sucedido aki a conmove e comunidad Arubano na Hulanda y e pueblo di Aruba.

Mientras tanto a keda confirma cu e culpa di Mitch lo ser entrega na e famia pa asina por cuminsa cu e proceso pa transporta e restonan mortal pa Aruba caminda e entierro di Mitch lo tuma lugar.



NEW

FOR A LIMITED TIME ONLY

BBQ

BACONATOR

— Festival —

NEW

TRICK CUT

APPLEWOOD SMOKED BACON

CRUNCHY ONION RINGS

CRISPY BACON

SMOKEY BBQ SAUCE

[FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/wendysaruba)

Jan de Ruijter.....

NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA:

DE REGERING VAN MIKE EMAN VALT BINNEN TWEE MAANDEN (deel 2)

Vroeger hotelmanager, oprichter en voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association is Jan de Ruijter al jarenlang actief bezig op het maatschappelijke, sociale en politieke vlak. Hij is voorzitter van Nos ta Aruba en strijdt als een politieke activist voor een beter Aruba. Elke maandag en dinsdag legt hij in een serie artikelen in Solo di Pueblo uit wat Nos ta Aruba wil bereiken. Hij stelt commentaar op prijs via janderuijter@yahoo.com

***Doel nummer 2 van Nos ta Aruba: Een onderzoek naar alle fraudes en corruptie**

Als we er naar streven Aruba in de onmiddellijke toekomst goed bestuur te geven dan zit daar wel de consequentie aan vast dat de enorme fraudes en corruptie van de laatste jaren die de belastingbetalers vele miljoenen hebben gekost niet geaccepteerd kunnen worden en grondig onderzocht moeten gaan worden door een onafhankelijke Koninkrijksonderzoekcommissie. Duidelijke gevallen zoals het hedging contract, de fraudes met paspoorten en werkvergunningen en frauduleuse aanbestedingen van grote projecten zoals de container haven, de stadsrenovatie, Fashion Week, de verzekering van Arubaanse studenten in Nederland, en het hospitaal dienen strafrechtelijk onderzocht en bestraft te worden met opheffing van zwijgplicht van ambtenaren en klokkeluiders.

***Doel nummer 3: het oplossen van de financiële problemen van Aruba**

De Arubaanse bevolking zal niet verder hoeven te lijden door de maatregelen die door de AVP genomen worden 'onder de streep'. Onder de streep wil zeggen dat de financiële tekorten die veroorzaakt zijn door

wanbeleid, fraude, corruptie en door de bevoordeling en begunstiging van friends, family en sponsors, aangevuld worden door de bevolking door middel van extra belastingen en heffingen op de bevolking. De bevolking moet nu de diefstal en fraude van de ministers gaan subsidiëren door middel van extra premies, een solidariteitsbelasting, een transaktietaks en een ABB in de volksmond ook wel de Angel Bermudez Belasting genoemd. Dat is de hoofdreden dat de Arubaanse bevolking de regering Eman 2 gaat afzetten en vervolgens komt de financiële oplossing door maatregelen 'boven de streep'. De oplossing wordt gevonden door ten eerste het 100 % elimineren van fraude, corruptie en bevoordelingen aan vrienden, familie en sponsors. Ten tweede door een zakelijk bezuinigingsplan voor de overheid vast te stellen en te implementeren waarbij alle niet strikt nodige kosten zoals reizen, dure hotels en duur eten, en onnodige coördinatoren gannuleerd worden waardoor 300 miljoen florin op de jaarlijkse begroting wordt bespaard. Nos ta Aruba heeft daartoe de begrotingen grondig bestudeerd en geconcludeerd dat dat mogelijk is en zelfs makkelijk mogelijk is. Voor het oplossen van Aruba's financiële problemen veroorzaakt door deze AVP-regering zijn absoluut geen maatregelen tegen de bevolking en tegen de handel nodig. Slechts goed beleid is al voldoende, de eliminering van fraude en corruptie en het bezuinigen op niet strikt noodzakelijke onkosten!!

***Doel nummer 4 : De eliminering van de Green Corridor en alle onrendabel PPP-projecten**

De landsschuld van Aruba is reeds

6 miljard florin, dat is een 6 met negen nullen en voluit geschreven als 6.000.000.000 oftewel 6 duizend keer een miljoen! Een schuld van 60.000 per inwoner, ook voor kinderen en pasgeboren baby-tjes! Daar wil Mike Eman nog eens enkele honderden miljoenen aan toevoegen voor de Green Corridor. In de gunning van al deze grote projecten zit het venijn van het AVP-beleid. De AVP is altijd al de partij geweest van de grote projecten omdat er grof geld verdiend wordt met deze projecten. Rekent u maar mee: 1 kilometer weg aanleggen kan gedaan worden voor 1.5 miljoen florin. In het Green Corridor-project moet er een nieuwe stuk weg komen van de airport naar Savaneta, dat is een stuk van 7 kilometer die dus 10.5 miljoen florin totaal mag kosten. Maar de regering van Mike Eman heeft een prijs van 24.5 miljoen florin (!!) per kilometer onderhandeld, dus een totale prijs van 171.5 miljoen florin. Maar Benny Sevinger heeft de Staten geschreven dat de projectfinanciering de 291 miljoen voorbij zal gaan en in de leningsdocumenten staat dat Aruba 30 jaar lang 30 miljoen florin per jaar moet betalen, dus 750 miljoen florin totaal. Kunt u nog volgen hoe Eman van 10.5 miljoen naar 171.5 miljoen, naar 291 miljoen en naar 750 miljoen is gegaan? Daarom moeten al deze projecten onmiddellijk gestopt worden desnoods door burgers die een kortgeding willen aangaan. Nos ta Aruba staat heel duidelijk voor het stoppen van deze projecten die alleen maar goed zijn voor de zakken van de Emannen.

***Doel nummer 5: de voorgenomen ontmanteling van de Raffinaderij voorkomen**
Wordt vervolgd

Protesta na Den Haag.....

Club di Movimiento a celebra su di 18 aniversario

Club di Movimiento a entretene e publico den fin di siman celebrando nan di 18 aniversario den mundo di baile cu e tema: Tales from Aruba (Storianan di Aruba).

Nan a presenta bunita coreografianan di Ballet cu musica Arubano/Antiano di compositornan manera:

Pisca Cora - di proyecto di studiantenan di IPA,

Yuwana Ana - Lila Richardson

Sapo - Daniel Werleman

Polka - Rudy Plaate

Coleccion di Popchi - Lilia Luidens

Encantadora - Hildward Croes/Rufo Wever.

Polka, Coleccion di Popchi y Yuwana Ana a ser presenta pa invitadonan special di Coro Tutti-Frutti bou direccion di Sra Maybeline Arends.

Den e prome parti di e show, Sr. Ferdinand

Franca tabata tin e papel principal teatrico y di diferente caracterista y Sr. Marvin Rouse cu ta un bailarin profesional a presenta e Pas de Trois di compositor Carlos Bislip y Pas de Deux cu e cancion Abo So composita pa Padu Lampe.

Studiantenan cu a participa ta varia entre 3 pa 50 aña di edad.

E Segundo parti di e show studiantenan a presenta un variacion di coreografianan di

baile di Latin, Jazz, Afro Modern, Street dance, Lyrical, Contemporary, Acrobatics y Tap Dance. Den e segundo parti tabata tin presentacion special di Youth Ballet Companionship - grupo pre-profesional di baile di CDM. Nan a presenta coreografianan di: Acro - baile Acrobatico, Under Pressure - baile Contemporaneo y Rhapsody - Pointe Coreografia Contemporaneo cu ta demanda un nivel di

tecnica avanza.

Federika Sydow a duna un bunita presentacion como Nella Fantasia y Regina Ruiz hunto cu Elvyz Sanches (instructor di CDM y bailarin profesional B-Boy) a presenta "Strangers in the night" ricibiendo aplauso sin fin for di e publico pa tur presentacion.

Club di Movimiento ta gradici tur estudiante y nan mayornan pa scoge CDM como nan scol di baile durante tur e aña nan.



Solo di Pueblo... Local.....

E muchanan di Dakota ta cla pa Schwan's USA cup

Futbolistanan hoben di Dakota ta gradici comunidad pa nan cooperacion

Pa dos luna largo e hobennan di e teamnan di futbol di Dakota a traha hopi duro, acercando miembronan di nos comunidad y companianan pa yuda nan yega na e fondonan pa bay hunga Schwan's USA Cup. E hobennan lo ta biahando for di dia 12 pa dia 21 di

juli pa Blaine, Minnesota pa e competencia internacional conoci como "America's Greatest International Youth Soccer Tournament".

Harvey Clement di Presidente di SV Dakota a splica cu pa logra haci un biahe asina largo cu

un grupo asina grandi di hoben no ta facil, pero e hobennan a haci nan best, nan a bende bastante ticket di rifa y a logra yega nan meta.

Coach di e ekiponan U17 y U19 a gradici tur hende cu a cumpra ticket y e comerciantenan

cu a colabora cu e hobennan. El a anuncia como ganadonan: Sergio Silberie (di cinco premio); Dakota Shopping Paradise (di cuater premio); Sr. Herbert (di tres premio); Daltra (di dos premio); y Raymond de Kort (di prome premio).

Emuchanan ta preparando cu hopi entusiasmo y bon energia pa e torneo na Merca y ta determina pa haci un bon papel den nan di prome participacion. Mas informacion tocante Schwan's USA Cup ta obtenibel riba e website www.usacup.org.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

ARUBA A SOBRESALI

DEN COMPETENCIA 29TH ARUBA INTERNACIONAL TRIATHLON

Aruba Triathlon Association a organiza dia 28 di Juni ultimo un competencia internacional di Triathlon na Eagle Beach. Cu hopi animo 81 tri-atleta di Aruba, Venezuela, Merca, Curaçao, Suisa, Hulanda y Colombia a competi cu otro den landamento, ciclismo y coremento. Esnan cu a competi den e distancia olimpico mester a landa 1.5 km, despues core 40 km riba bicicleta, sigui door di core 10 km na pia.

E distancia sprint tabata net mitar di e distancia olimpico

Distancia olimpico

E landadornan tabata guia y controla door di hende den kayak y waverunner. E evento a tuma lugar na Eagle Beach den becindario di Tulip Restaurant/MVC Eagle Beach.

E ruta di ciclismo tabata e buelta entre Costa Linda Beach Resort y Divi Aruba Phoenix Beach Resort. Pa loke ta e careda na pia, esaki a tuma lugar entre ex- Le Dome Restaurant y Amsterdam Manor Beach Resort.

Den categoria Overall Olimpico Femenino, Aruba tabata Jeanelle Vlaun a bay cu e titulo di tanto Campeon Olimpico

Femenino Internacional y tambe Olimpico Nacional. Na di dos lugar a keda Cornelia Luedi di Suisa. Na di tres lugar a keda Linda Smith di Aruba. Na di cuater lugar Sandra Postma di Aruba y na di cinco lugar Chantal Ecury di Aruba.

Den categoria Overall Olimpico Masculino tambe Aruba tabata e ganador absoluto. Renze Postma a bay cu e titulo di tanto Campeon Olimpico Masculino Internacional y tambe Olimpico Nacional. Na di 2 lugar Gino Hodge di Aruba. Na di 3 lugar Incoe Martinus di Aruba. Na di 4 lugar Mario Nooijen di Aruba y na di 5 lugar Marcell van Essen di Aruba.

Olimpico den relevo

Pa loke ta e competencia olimpico den relevo tabatin 6 team di Aruba. E team di George den Dunne/

Eugene Dirksz y Ronald Staring a resulta ganador. Na di 2 lugar e team di Edward Mulder/Jair de Santiago y Alrric Kock. Na di tres lugar a keda e team di Raigel Hoen/Jose Maduro y Jasorick Giel.

Sprint Distance

Pa loke ta e competencia di sprint (landa 750m-ciclismo 40km-core na pia 10km), Aruba e ganador den categoria femenino tabata Diana

Postma di Aruba. Na di 2 lugar Lori Eaton di U.S.A. y na di 3 lugar Shariska Winterdaal di Aruba. Den e categoria Sprint masculino Overall e ganador tabata Chester Hill. Na di dos lugar a keda e Justice Dreischor di Aruba y na di tres lugar Eric Eilander di Hulanda.

Aruba Triathlon Association ta gradici Subsidie Commissie y Loot pa Deporte.

Un danki tambe ta bay na e sponsornan cu a aporte na evento aki cual ta: Tri-Bike Aruba, Tulip Restaurant, Amsterdam Manor, Runners, Subway, Bohama N.V., Aledda N.V., Zenitel, Do it Center, Wema, Total Services, APS Nutrition y Giani's Nutrition Center.

Un danki di curazon ta bay na tur e boluntarionan cu a yuda p'e evento aki tabata un exito rotundo!



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu

Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister Arthur Dowers ta satisfecho cu e ultimo accionnan cu un impacto grandi riba baho mundo

E ultima simannan, Cuerpo Policial y Ministerio Publico, sea como un ekipo local of trahando hunto cu partnernan den Reino Hulandes, a causa basta daño na gruponan activo den crimen organiza cu un relacion cu Aruba. Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers dialuna mainta a expresa su satisfaccion cu e resultadonan di tal accionnan caminda a detene varios persona y a confisca droga, articulonan di importancia y balor y placa. Minister Dowers a resumi algun di e casonan. Tabata tin entre otro detencion di varios persona cu tabata tin artefactonan di importancia y balor; detencion di traficadonan di droga di Venezuela y un accion di confisca autonan, boto, placa y arma. Un otro caso tabata e detencion di un grupo cu ta transporta droga for di Colombia cu a resulta den un botin di 80 kilo

di droga. Un otro "klap" cu Cuerpo Policial, Ministerio Publico y nan partnernan a duna baho mundo tabata e caso di detencion di varios persona na final di siman pasa den un investigacion cu a envolve Aruba y otro paisnan den Reino. Minister Dowers ta gradici su homologonan y hefenan di departamentonan cu ta forma parti di e cadena di husticia den nan respectivo pais pa e cooperacion y asistencia cu tabata hopi bon coordina y a wordo regla hopi liher entre tur esnan involvi. El'a expresa cu e ta sumamente contento cu hunto Ministerio Publico y Cuerpo Policial a logra preveni cu nos pais ta wordo usa pa actividadnan den e area di crimen organisa. Echo ta cu e personanan ta deteni y a confisca un gran cantidad di placa, e mandatario a bisa, añadiendo cu aunke no por conclui cu tur placa

ta bay den man di husticia, el a comenta cu e ta sali for di punto di bista cu esaki lo wordo dicidi den corte. "Mi ta sumamente satisfecho como minister di husticia pa mira e desaroyonan cu tin den nos cuerpo y den nos sistema hudicial; y cu nos a logra mas y mas pa actua contra di crimen y tambe mi ta kere cu a touch cu esunnan cu ta mete cu crimen di e forma mas efectivo," Minister Dowers a remarca. El'a agrega cu cu e accionnan aki a "schakel uit" e culpabelnan, pero e ta spera cu tambe lo por a logra saca nan operacion for di circulacion. E titular di husticia a expresa cu e ta kere cu esnan involvi cu ta diariamente inverti nan oranan y ta pone nan bida na disposicion di nos comunidad ta merece aprecio di comunidad. Aruba ta ricibi y brinda cooperacion for di e islanan di Caribe Hulandes, pero



tambe di Hulanda y otro paisnan Europeo. Esaki tur ta posibel pa medio di e bon relacion cu e minister di husticia y Cuerpo Policial a cultiva y ta mantene cu diferente partner y instancianan internacional.

"Nos mag di ta satisfecho pasobra door cu na momento cu bo tin e confianza necesario entre e diferente cuerponan y bo tin e relacionnan extenso manera cu nos a construi

e ultimo añanan e ta pone cu bo por traha mucho mas efectivo y bo por comparti tambe informacion cu por logra of bo ta na final conclui na e tipo di investigacionnan aki y hayazgonan aki. Mi ta spera cu tur hende ta mira e importancia di e inversion cu ta wordo haci den e bon relacion y cooperacion entre e diferente cuerpo policialnan tambe den reino," Minister Dowers a finaliza bisando.

SUPERSHOPPING

OOSTSTRAAT #5 TEL 5822818 HABRI NON STOP 9.00 TE 6.00

ULTIMO 5 DIA - LAST 5 DAY ON

35%

TUR PAÑA DI MUCHA / BABY

TUR PAÑA DI HENDE HOMBER / DAMA

TUR CORTINAS DI SALA / CUSHINA / CAMBER

TUR COMFERTER SETS

TUR ARTICULO DI CAS / CUSHINA

TUR MATS / TAPIJT DI CAS / CUSHINA / BANJO

TUR FLOWER VASE / GIFT ARTICULOS

TUR ACCESORY DI AUTO SEAT COVER / MATS

NOS TA CLA PA BACK TO SCHOOL 2015 / 2016

BACK PACKS/ LUNCHBAGS/ TROLLEYBAGS/ STRING BAGS

AGENDAS/ FILEFOLDER/ 23 RING BINDERS

2 HOLE RING BINDERS/ PENCIL PENS/ CRAYON/ ERASERS

COLOR PENCILS/ KRAKPAPER/ NOTEBOOKS/ GLUE/ GUTTERPAPER

TUR COS CU BO MESTER PA SCHOOL - ALL YOU NEED FOR BACK TO SCHOOL

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

A haci un donacion di 2,500 florin na ARA pa celebra:

Enlace matrimonial di flamingonan 'Allie & Noah' riba 'National Pink Flamingo Day'

Renaissance Aruba Resort & Casino, conoci pa su isla priva exclusivo pa huespednan, ta cas pa e unico poblacion di flamingo na Aruba. Den honor di 'National Pink Flamingo Day' e resort ta contento di anuncia casamento di dos flamingo residente; Allie y Noah lansando un campaña inspira pa flamingo cu ta urgi e huespednan pa descubri e criaturanan bunita aki y alabes cera conoci cu Aruba su historia y joyanan scondi.

Tabata amor na prome bista ora flamingonan Allie y Noah a topa otro pa prome biaha na Renaissance Private Island. For di e momento ey nan romance a desaroya den un amor extraordinario, incondicional y eterno na Renaissance Aruba. Na honor di 'National Pink Flamingo Day' Renaissance Aruba a casa e pareha flamingo local riba e isla priva di e resort. Aunke e intercambio di promesa tabata un evento intimo y priva, Renaissance Aruba a comparti imagen y video di e acontecimiento riba media sosial pa un y tur por disfruta di dje. Huespednan a keda invita pa celebra e union aki durante un 'Let's Flamingo Happy Hour' na BLUE Bar cu pa e ocasion special a wordo transforma den un 'Pink Bar'. Invitadonan a brinda riba e union cu cocktailnan ros y un surtido amplio di bolo di casamento y cupcakes dorna cu e 'hashtag' #RenArubaFlamingoLove. Pa conclui durante di e celebracion a introduci tres cocktail nobo inspira pa flamingo riba e menu amplio di bebida di BLUE y SOLE Bar; Flamingo-tini, Flocktail y Frozen Pinkarita. Ademas di e casamento di e flamingonan, Renaissance Aruba a comparti mensahenan cu ta motiva e bon causa riba Facebook

cu imaginan di e pareha flamingo. Na luga di regalo, e pareha a haci un donacion na nomber di Renaissance Aruba na organizacion 'non-profit' na bienestar di bestia 'Animal Rights Aruba' (ARA). Pa cada 'like' y 'share' Renaissance Aruba haci donacion di un florin na e organizacion. Asina por haci mencion cu dialuna ultimo Renaissance Aruba a haci entrega di un cheque na balor di Afl. 2,500 na 'Animal Rights Aruba'. E cheque a wordo entrega door di sr. Paul Gielen, General Manager di Renaissance Aruba Resort & Casino na miembro di ARA, sra. Nathalie Booi.

Den combinacion cu expansion di #RenArubaFlamingoLove, e Resort a lansa #FlamingoFriday riba Facebook pa 'highlight' un dia den bida di un flamingo y pa pidi yudanza di 'followers' pa oficialmente nombra e 7 flamingonan residente. E nombrenan cu a scoge ta Paradise, Rizzo, Pinky, Flamenco, Pink Floyd y Allie & Noah, inspira pa Nicholas Spark su pelicula "The Notebook." Pa celebra e amor real di flamingonan, Renaissance Aruba a introduci un pakete romantico nobo 'Discover Flamingo Love' cuminzando for di \$294 pa camber pa anochi (basa riba dos persona den camber). E pakete aki ta inclui; Acomodacion den Renaissance Marina Hotel of Renaissance Ocean suites, Pinkini cocktail na yegada di BLUE of Sole Bar, Champaña ros y strawberry cubri cu chuculati ros den camber, Posibilidad pa duna flamingonan cuminda hunto cu expertonan di e Resort na Renaissance Private Island, Un 'photo shoot' cu flamingonan na Flamingo Beach riba Renaissance Private Island, Un flamingo cu por supla y diberti cu'ne

den pool.

Pa haci reservacion bishita <http://www.renaruba.com> y uza e code promoshonal SO9.

Okeanos Spa tambe ta den gara di flamingo, introduciendo su pakete nobo "Pink Flamingo Happy Hour". E pakete aki ta brinda tur cliente y futuro cliente di Okeanos Spa un 'ultimate pampering' pa 90 florin cu ta inclui; OPI Flamingo Pink pedicure, OPI Flamingo Pink manicure, Masashi



di man y pia, Champagne ros, Macaroon ros, Acceso na Spa Deck, Acceso na Steam Room, Ta bon pa

mentona cu e pakete aki lo ta obtenibel te dia 31 di augustus, 2015.

July 4, 2015

THE REAL DEAL

@Palomarga

17.500 FLORIN CASH PRIZES

MATCH RACES

Wheel Stand Competition | Drift/Fever | Demolition Derby

Categorianan:
Street Auto | Street Bike | Jr Dragster/Quad Racer | No Box | Box | Sportsman Bike | Front Wheel drive | Drift/Fever | Wheel Stand Competition | Demolition Derby

Doors open: 9:30 am
Start: 10:00 am

Entrada: 5 florin Mucha
15 florin Adulto

IBIS | Post | Shell | HAMAKA | speed for shop

Do Silvo Racing | Canal 22 | Top 95 | SOLO di Pueblo

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

ATIA a organiza un workshop interesante pa instancianan den sector di salubridad



Den cuadro di celebracion di 70 aña di existencia, ATIA ta organisando diferente actividadnan pa su miembronan durante

aña pa gradici nan pa nan aporte na ATIA y comercio di Aruba den e ultimo decadanan.

Adicionalmente, mirando e importancia di nos hendenan cu ta traha den e sector di salubridad, ATIA a organisa un sesion special di e workshop **Balanced Leadership** pa instancianan cu ta contribui diaramente cu salubridad di nos pais. E workshop aki a duna entre otro trahadonan social, nursenan y paramediconan tipnan necesario pa amplia nan habilidad di liderazgo y alabez crece personalmente den nan ramo di trabou.

Durante e workshop



interactivo Anita a hiba e participantenan riba un tour di e mente y a splica e dos sistemanan cu ta impulsa e manera cu nos ta pensa. Conhuntamente cu Anita a hiba combersacion over di con nos ta pensa y sinti, unda nos por y no por confia nos intuicion y con nos por probecha di e balornan di rasonamento, contribuyendo asina na un organizacion fuerte y existoso, especialmente den nos sector di salubridad.

ATIA ta contento di por a aporta conjuntamente cu Caribbean Mercantile

Bank N.V. y Sra. Anita de Groot na conocimiento den e sector di salubridad.

Aruba Trade and Industry Association, a wordo fundado na aña 1945 cu e obhetivo principal pa proteha e interes di su miembronan, promove un ambiente comercial di calidad halto y un clima di inversion riba nos isla. ATIA ta representa directamente y indirectamente via di otro asociacionnan, manera AHATA y WAB, mas di 80% di empleo di sector priva na Aruba. E aña aki ATIA ta cumpli 70 aña y ta continua cu su aporte na defini un clima socioeconomico di Aruba. ATIA ta situa na Pedro Gallegostraat 6, pa mas informacion tocante miembresia yama 582-7593, bishita www.atiaruba.org of nos pagina riba facebook: www.facebook.com/arubatrade.



Boca na Palabra

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina

Top 95

Aruba Quality Reality

Ta busca Cas di 200 mil Florin pa cumpra. Area Tanki Leendert; Paradera; Moko y vecindario. Call: 5694343

TA BENDE

DUMP TRUCK FORD L8000 10 YRD³
Afl. 11.000 O.B.O. CEL: 5942671



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Mary Joan Foundation (MJF) cu su exitoso Fitness Group #6!

Pa un trayectoria di 7 siman, un grupo di dama, tur cu a confronta cancer na pecho a tuma un reto nobo pa tuma control bek di nan salud. Nan a inscribi y participa pa den e di seis grupo di movecion. Na cabez di e grupo aki nos tin Sra. Jacqueline Ponson – van Putten cu tin varios aña ta coordina e dianan di ehercicio. Pa 7 siman nan a haya diferente ehercicio pa stimula e curpa. Movecion tin un impacto den nan bida, entre otro bira mas flexibel, recupera energia, sinti menos cansa, drumi mihor, menos stress y ta baha e efectonan cu a ricibi di tratamentonan.

E meta di e programa di movecion ta pa recupera y mehora e condicion, energia, e capacidad aerobico, forza, flexibilidad, drecha e imagen fisico y tuma control di e peso.



Adicionalmente e programa di movecion ta baha e risico pa e cancer bin bek. E ta mehora bo habilidad fisiologico y psicologico pa enfrenta cu un futuro recurrencia.

Fitness group #6 ta forma un base pa nan continua cu un estilo di bida mas activo. Cada participante nan condicion a bay dilanti y a recupera energia y tambe a

cera bunita amistad cu otro sobrevivientenan. MJF ta sumamente orguyoso di nan logronan y ta spera cu nan lo continua cu e trayectoria aki y stimula otronan. Alabes MJF kier a gradici Cuts & Curves pa e facilita un di su sala di 'aerobics' pa haci e programa di movecion aki posibel. Tambe mester bisa cu a haci uzo cu luganan publico manera Linear Park y Parke Jaburibari. MJF ta curasha e damas nan cu e participa na e programa aki di movecion bou guia pa sigui cu loke nan a sifa y experiencia den grupo. Pa nan ta cada dia un stap mas cerca di nan meta cual ta pa ta mas saludabel.

Si tin algun persona cu a confronta cancer na pecho, a caba cu tratamentonan, ta sinti cu e curpa tin poco



forza, e condicion a bay atras y kier haci algo pa recupera e salud mester keda pendiente.

Fitness Group #7, cual lo ta siguiente grupo di movecion lo cuminsa pa e luna di September 2015.

Pa mas informacion yama

Mary Joan Foundation
na Sabana Blanco 8,
Oranjestad, Aruba Tel:
+297-588-9999 Cel:
+297-594-0919 E-mail:
maryjoanfoundation@
setarnet.aw Facebook:
Mary Joan Foundation
Aruba

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas,
oficina, bar, restaurant y tambe
auto, pick-up etc.

Trabao Garantiza

Cashero 1
Tel: 585-2843 Cel: 660-8780



Planta mata di Sorsaca y bo tin bida largo

Blachi ta bon pa
presion y Sucu

Ta ofrece servicio
di planta Mata di
Sorsaca den su cura
di cas. Matanan
di Sorsaca 2 aña
creciendo den pochi.
Palabra di grandinan:
HERBE blachi di
Sorsaca, e ta bon pa
presion halto y sucu.
E fruta di Sorsaca ta
mata cel di Cancer.
Yama y reserva su
mata di Sorsaca
grandi pa nos plant'e
pabo..

Quality Service's. Cel
phone:5694343



TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 aircos cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Ta felicita sindicato SIMAR tambe

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta felicita tur docente riba "Dia di Enseñanza"



Na aña 1996 Gobierno di Aruba, basa riba un peticion di sindicato di maestronan SIMAR, a proclama dia 1 di Juli como Dia di Educacion y Enseñanza. Dia 1 di Juli tin un nificacion special pa e directiva y miembronan di e sindicato, como cu ta riba dia 1 di Juli 1969 a funda e organizacion aki. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, den su funcion como e mandatario encarga cu e cartera di enseñanza, na prome lugar ta felicita SIMAR, particularmente su directiva y tur su miembronan riba e fecha asina importante aki.

"Dia 1 di Juli ta un dia pa nos tur para keto un rato y refleha riba e importancia di e rol y influencia di e maestro den e bida di nos yiunan y den nos comunidad en general. Esaki no solamente di parti di nos cu a, ta y lo beneficia di e servicicionan ofreci pa nos docentenan cu asina hopi dedicacion y cariño, pero tambe di parti di e docentenan mes pa cu nan mesun profesion y tur detaye y faceta relaciona

na esaki", asina Minister Hooyboer-Winklaar a expresa riba e di 19 Dia di Educacion y Enseñanza y e di 46 aniversario di existencia di SIMAR.

Riba dia di Educacion y Enseñanza ta subraya tur e logronan di e aña escolar tras di lomba y concentra riba e metanan pa e aña nos dilanti. Enseñanza na Aruba ta den desaroyo y cambio, manera ta rekeri for di sistemanan di enseñanza. Esaki ta un proceso masha normal, pasobra enseñansa nunca por ta statico, teniendo cuenta cu educacion mester refleha desaroyo di un sociedad.

E meta principal di nos sistema di educacion ta pa saca lo maximo for di cada estudiante. Y cada estudiante mester por conta den esaki. Den enseñanza ta tene cuenta cu no ta tur estudiante ta mescos y no ta tur ta siña mescos tampoco. Esaki tambe mester refleha e manera cu cada un individuo ta siña.


Gobierno ta consciente di su responsabilidad

di sigui inverti den



enseñanza. Actualmente Gobierno ta inverti 21% di e presupuesto total na enseñansa, locual ta mas cu den pasado y mas cu hopi pais di e mesun tamaño cu nos isla.




Cu e fin di aña escolar semper rond di e fecha aki, e tareanan pa finaliza e aña academico ta haci cu pa añanan largo a kizas hasta lubida cu dia 1 di Juli ta un "dia oficial" na Aruba cu ta dedica na enseñanza y educacion. "Pero e ta un dia, aunke


den un temporada druk, toch importante pa papia di dje y haci'e conoci, pero mas ainda pa reconoce nan rol den nos comunidad y felicita e sindicato di maestro y tur esunnan cu a contribui na e organizacion aki den transcurso di su 46 añanan pa nan logronan y nan esfuerzonan na beneficio di enseñanza", asina Minister Hooyboer-Winklaar a conclui bisando.




Jay - Xah Camp Nr 1.


Hunto cu
Juf. Argeline Henriquez
y
Juf. Jessica Anthonij




Siman
6 - 10 July 2015
Orario: 8 am - 4 pm


Localidad:
Gymzaal
Aurora Scol Preparatorio
Edad: 4 - 10 anja



Actividadnan den siman
 - obra di man
 - deporte
 - lezing di diferente topico
 - bishita philip garden, neptali park y hopii mas

Pa mas informacion y reservacion
 Cupo ta limita
 Jama: 569 8600 / 7399449



Dia pa inscribi oficial ta:
diaranson 24 di juni y 1 di July 2015
7.00 pm gymzaal Aurora Scol Preparatorio

TA BUSCA:

Un persona balente pa yuda den shop
Mester por sa welding, traha cu hero etc.
Info: 5938182

For sale

Cummins mercury
1.7 liter 120
horsepower 1 year
Motor: Panel Shifter
Harness Cables
Power Steering 1
Chapaleta Alpha
Bravo Contact
number: Marline
Bergrok 5625429
Johan Bergrok
5604612

CONSTRUCCION:

TA HACI TRABAO
DI VERF, WELDER
CORIENTE,
METSIA,
PLUMMING,
CARPINTE,
DRECHA DAK,
CORTA MATA,
HACI CURA LIMPI,
YAMA 563-8188

**The art of
Engraving NV**

Engravings on marble
- granite- mirrors-wine
glass
wood-metal-designs
photo ceramic and
much mor
Rooi Afo 33C, Paradera
TEL: 5884433/ 7413449/
5934757
email: the art of
engraving @ hotmail.com

**BACKHOE &
BOBCAT SERVICES**

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

**TA BENDE
MINI COOPER 2008****DEN PERFECTO
CONDICION**

**PA MAS INFO
YAMA 6401304**

RESTAURANT SPACE TO RENT

We currently have one restaurant space
available at
San Barbola Building , San Barbola 4 Unit-D,
space of 120m² located next behind Cliffix
Building.

Inclusive : FULL equipment and restaurant
permission.

For more information contact:
C. 593-0715 /T. 583-3739 during office hours of
Quick Holding NV
or via email: quick.el@setarnet.aw / alwin@quickholding.com

**R.A.M. Muffler
Center N.V.**

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00

**Tip line Solo di
Pueblo:**

738-0101

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NEWS ON**NEWS
ALERT**

'Boletin Extra den bo celular'

Keda informa di loke sosede

Abona ta gratis

Manda un sms na:

Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Resultado di number:

Diamars 30 Juni Merdia

Catochi	Big 4
7243	9057
8298	
8458	

Zodiac	XXXXXXXXXX
9770 – Geminis	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Diamars 30 Juni Anochi

Catochi	Big 4
9960	4105
1253	
0750	

Zodiac	Mini Mega
5966 – Scorpio	13 – 11 – 18 – 26
	Megaball: 14

Lotto di dia	Corsou
09 – 22 – 07 – 04 – 18	4270
	4211
	4476

Diario	Super 4
5136	7717
9105	
2250	

4 skina DIA
5620
4 Skina Cur
4046

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



SONG FESTIVAL DI A.S.U. 2015



Directiva di Aruba Sport Unie ta bay organiza su di 2 Song Festival entre su Federacionnan Miembro dia 16 di Oktober 2015, den Centro Deportivo Betico Croes pa 8or di anochi.

Comision Organizador bou encargo Sr. Felix Piña ta recorda tur Federacionnan Miembro ariba e Song Festival pa cuminsa anima e participantenan di bo Bond pa bin inscribi na ofisina di A.S.U. of yama na Tel: 5854067/4071 of por manda un e-mail bou number di arubasportunie@outlook.com y inscribi bo number y e cancion cu bo kier

participa cun'e.

Comision Organizador conhuntamente cu aporte y apoyo di e Federacionnan Miembro kier haci e Festival aki grandi pa asina por yuda cubri gastonan di A.S.U. Olimpiada 2015.

Federacionnan Miembro por manda un of mas participante pa competi contra otro, lo bay tin bon premio entre otro pasashi y mucho mas. Yama na oficina di A.S.U. inscribi bo participante pa asina cuminsa train bo cantica cu e banda Super Mania bou engargo di Sr. Felix Piña cel phone: 5937411.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

TA BUSCA

UN LIVE INN PA YUDA UN SEÑORA GRANDI Y HACI TRABAONAN DI CAS
Interesadonan serio, yama 594-0455

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Bus a dal un dama peaton na Savaneta y un auto a bay dal tras di e bus

Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Savaneta. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un bus a pasa dal un dama peaton y un auto a bay dal tras di un bus. E dama peaton a resulta seriamente herida y no tabata reacciona. A pidi e ambulance cu mas

urgencia pero ya caba e ambulance tabata na caminda. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte cu urgencia pa hospital.



Saba ta dirigi su bista riba 2016

Age Bakker (Cft): 'Saba ta realisa un proceso di presupuesto stabiel'

The Bottom – Door di organisa y realisa un proceso di presupuesto balansa y transparente, Saba ta den e posicion di por domina finansa publico. Esaki ta sali na cla den e prome reportahe di ehecucion y modificacion di presupuesto. Consecuentemente, ehecucion di e presupuesto di 2015 ta cana segun plan.

Colegio di supervision financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Cft) dia 26 di juni ultimo a tene combersacion cu Colegio Ehecutivo y e miembronan di Consejo Insular di Saba, di cualnan algun a caba di tuma posesion di nan cargo. A papia tocante e cuenta anual di 2014, ehecucion di e presupuesto di 2015 y preparacion di e presupuesto di 2016.

Ehecucion di presupuesto y likides

Aña presupuestario 2015 ta cana segun plan. Cu un prome modificacion Saba ta propone pa subi activo/pasivo di e presupuesto na un forma neutral cu casi un milyon dollar Mericano. Esaki ta relaciona cu consignacion den e presupuesto di plannan cu ta financia cu compensacionnan special.

E posicion di likides di Saba ta sigui vulnerabel. Denter di un periodo di dies aña mester paga bek e prestamonan sin interes otorga recientemente pa fortifica e infraestructura. Esaki ta conduci na presion riba e posicion di likides, pa cual motibo Saba mester keda alerta pa no bay cay den cifra cora na termino largo. Den consulta cu Colegio di supervision financiero Saba a señala cu e ta consciente di esey y cu, si ta necesario, e lo presenta un surplus supletorio den e presupuesto.

Responsabilisacion pa 2014

Probablemente e entidad publico tin un surplus pa 2014. Pa motibo di e posicion di likides vulnerabel Colegio di supervision financiero a conseha pa uza e surplus aki pa fortifica e capacidad di resistencia y pa no uz'e pa eventual proposito di maneho nobo. Ta claro cu, si tin deseo di cambio den e maneho, ta pone otro prioridad denter di e espacio presupuestario existente.

Administracion financiero

Den e ultimo añanan Saba a progresa enormemente riba tereno di administracion financiero.

Serie Del Caribe Aruba 2015
Mustang 9-10
Dianan: 8-12 di Juli 2015
Lugar: Pos Chikito Baseball Park

Pa informacion tocante ticket pa entrada por jama 592-1274 of 737-0536

Facebook
 Pony League Aruba
 Mustang

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

ROYAL POWER S.B.T.

Champ of the Champs 2015

SCHEDULE

29 di Juni pa 5 di juli

Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	
1	29/06/15	07:00pm	Dragon Hitters	B	Balashi Premium	vs	Piratas	
2	29/06/15	08:45pm	Dragon Hitters	C	Macuarima Indians	vs	Mariners	
3	29/06/15	10:30pm	Dragon Hitters	B	Redskins Pizza Hut	vs	Crush Power	
4	30/06/15	07:00pm	Dragon Hitters	B	Piratas	vs	Redskins Pizza Hut	
5	30/06/15	08:45pm	Dragon Hitters	B	Crush Power	vs	Balashi Premium	
6	30/06/15	10:30pm	Dragon Hitters	C	Royal Power	vs	Macuarima Indians	
7	01/07/15	06:00pm	Dragon Hitters	D	Jaguars Vitamine Water	vs	Liga Samuel (Rep Dom)	
8	01/07/15	07:45pm	Dragon Hitters	B	Piratas	vs	Crush Power	
9	01/07/15	09:30pm	Dragon Hitters	B	Balashi Premium	vs	Redskins Pizza Hut	
10	01/07/15	11:00pm	Dragon Hitters	C	Guerrilleros (Rep Dom)	vs	Royal Power	
11	02/07/15	06:00pm	Dragon Hitters	D	Liga Samuel (Rep Dom)	vs	Aruba Bank Lady Tiger	
12	02/07/15	07:45pm	Dragon Hitters	C	Macuarima Indians	vs	Guerrilleros (Rep Dom)	
13	02/07/15	09:30pm	Dragon Hitters	C	Mariners	vs	Royal Power	
14	02/07/15	11:00pm	Dragon Hitters	A	Los Fuertes (Rep Dom)	vs	Los Bravos (Rep Dom)	
15	03/07/15	04:00pm	Dragon Hitters	A	Suffisant Eagles (Cur)	vs	Los Fuertes (Rep Dom)	
16	03/07/15	05:45pm	Dragon Hitters	A	Destroyers (Cur)	vs	Suffisant Eagles (Cur)	
	03/07/15	07:30pm	Dragon Hitters		Opening Ceremony		Opening Ceremony	
17	03/07/15	08:15pm	Dragon Hitters	C	Mariners	vs	Guerrilleros (Rep Dom)	
18	03/07/15	10:00pm	Dragon Hitters	A	Los Bravos (Rep Dom)	vs	Destroyers (Cur)	
19	04/07/15	12:00pm	Dragon Hitters	D	Aruba Bank Lady Tiger	vs	Jaguars Vitamine Water	
20	04/07/15	01:45pm	Dragon Hitters	A	Destroyers (Cur)	vs	Los Fuertes (Rep Dom)	
21	04/07/15	03:30pm	Dragon Hitters	A	Suffisant Eagles (Cur)	vs	Los Bravos (Rep Dom)	
22	04/07/15	05:15pm	Dragon Hitters		Clasificado # 1	vs	Clasificado # 6	Gan-A
23	04/07/15	07:15pm	Dragon Hitters		Clasificado # 2	vs	Clasificado # 5	Gan-B
24	04/07/15	09:15pm	Dragon Hitters		Clasificado # 3	vs	Clasificado # 4	Gan-C
25	05/07/15	10:00am	Dragon Hitters		Serlicor (Cur)	vs	Left Overs (Aruba)	Amistoso
26	05/07/15	11:30pm	Dragon Hitters		Femenino # 1	vs	Femenino # 2	Campeon
27	05/07/15	01:30pm	Dragon Hitters		Gan-A	vs	Gan-C	Granfinalista 1
28	05/07/15	03:30pm	Dragon Hitters		Gan-B	vs	Mihor Perdedor	Granfinalista 2
29	05/07/15	05:30pm	Dragon Hitters		Granfinalista # 1	vs	Granfinalista # 2	Campeon

Pool A
Destroyers (Cur)
Suffisant Eagles (Cur)
Los Fuertes (Rep.Dom)
Los Bravos (Rep Dom)

Pool B
Redskins Pizza Hut
Crush Power
Balashi Premium
Piratas

Pool C
Royal Power
Los Guerrilleros (Rep.Dom)
Mariners
Macuarima Indians

Pool D (Femenino)
Liga Jhonny Samuel (Rep.Dom)
Jaguars Vitamine Water
Aruba Bank Lady Tigers

Torneo dedica na Henk Arnold y Hypert "Dochi" Lee

Bow auspicio di Aruba Softball Bond



BANCO DI CARIBE

Entrada: Den siman solamente Afl.3,-

Entrada ora tin banda Afl. 5.00

Entrada Diadomingo desde 4pm en adelante Afl.10,-

Bar y cushina lo ta bon surti.



Heineken®
open your world

E-mail: solodipueblo@gmail.com

FIN DI SIMAN TIN E GRAN EVENTO DI PROKIDS BONAIRE NA SOROBON BEACH EVENT SITE

“Ku hopi entretenimento, kompetensia riba laman i otro aktivitat nan riba beach”

Kralendijk, 30 di yuni 2015 – Pa fin di siman benidero lo tin e gran evento; 11 edishon di Prokids Bonaire Freestyle & Slalom Championship 2015. Manera ta konosi e evento lo kuminsa ku registrashon na Sorobon Beach Event Site riba djabierne awor 3 di yuli desde 2'or di merdia te ku 7'or di anochi sigui pa e gran apertura ku hopi entretenimento.

Desde algun siman kaba a risibi pre-registrashon di varios partisipante ront mundu via di nos website www.prokidsfreestyle.com, e dia ofishal pa registra lo ta dia 3 di yuli 2015 desde 2'or di merdia. E registrashon ta sigui

pa un Gran Apertura ku diferente entretenimento i Happy Hour ku un bar i kushina bon surti. Djasabra ta kuminsa ku e 'skippers meeting' parti mainta trempan sigui pa e prome 'race' nan, lo tin entretenimento henter dia i tambe otro deporte nan manera Bolas i Beach Soccer. Tambe lo bai tin Paddle Board, Night Sailing i hopi mas. Pa djadumingu mainta lo kuminsa ku e 'Aerobics Marathon' sigui pa e 'race' nan huntaku e otro deporte nan i pa termina ku e seremonia di premio i klausura di e evento.

Ta invita henter e pueblo di Boneiru i tambe bishitante

nan di nos hermana isla, Aruba i Korsow huntaku otro bishitante nan ront mundu ta wordu invita pa pasa na Sorobon Beach Event Site durante e fin di siman di 3 pa 5 di yuli 2015 pa admira i apoya nos hoben nan durante e kompetensha di windsurf i tambe otro deporte nan manera Bolas Criollas, Beach Soccer, Paddle Board i hopi mas. Nos ta yama danki na tur nos sponsors nan, speshalmente na Gobiernu di Boneiru, TELBO NV, MCB Bonaire NV, Starboard, TCB, Budget Car Rental, Akkermans Auto Supplies, Krioyo Paint, Obersi Group, WEB NV, Captain Dons Habitat, Bonaire Container Services, Flamingo/NOS TV, Budgt Marine, Hites, Selibon, Cactus Accounting, STINAPA, i tur otro sponsor i instansia nan ku a sa di rekonose nos organisashon di tin e meta pa sigui engrandese e deporte di windsurf, promove nos dushi isla Boneiru komo e pais ideal pa windsurf i sigui apoya nos hoben nan pa partisipa sanamente den un evento deportivo manera windsurfing.

Pa mas informashon por tuma kontakto ku nos departamentu di prensa i komunikashon na pressprokidsbonaire@gmail.com, tambe por bishita nos Facebook page: Prokids Windsurfing Bonaire.

“Laga tur cos ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cumi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza”.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,

nos ta participa fayecimento di :



Rafael Nuñez Gonzalez

*** 24-08-1951 † 30-06-2015**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Atencion studiantenan di full area di Sta Cruz

- Bo a caba school basico y bo ta bay mavo?
- Bo kier mehora bo **Hulandes** prome drenta Mavo
- Bo kier ta bon prepara pa 1ste Mavo?

Ata aki bo chens!!!!!!!!!!!!

Lugar: Centro di Barrio Piedra Plat

Dia: 13 Juli 2015 te cu 17 Juli 2015 (5 dia)

Ora: 9:00 am - 11:00 am of

3:00pm - 5:00 pm

COSTO : AFL 100,00

(inclui tur material +coi bebe+coy come+ lugar cu airco)

Yama 734-4346 y Reserva Awor

Lugar ta limita!!!!

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

11TH PROKIDS BONAIRE 2015
FREESTYLE & SLALOM WINDSURFING CHAMPIONSHIP
JULY 3-5
@SOROBON BEACH
Windsurf Slalom & Freestyle | Standup Paddle Board
Beach Bolas | Beach Soccer | Aerobics Marathon

Friday Happy Hour & Live Entertainment
Saturday Hoben Positivo
Sunday Sensation Band
Everynight DJ Marv & Allot of entertainment

AMAZING NIGHT FREESTYLE SESSION ON SATURDAY

Sponsors: MCB, Starboard, Budget, STINAPA, Hites, and others.

Solo Obituario.....

E 10 MANDAMENTONAN DI DIOS, TA PA NOS POR DRENTA DEN SU GLORIA DESPUES DI MORTO

Di prome Ley: Adora Dios so y stim'E mas cu tur cos den mundo. Akinan nos mester stima Dios mas cu nos mes y ta prohibi nos di kere den cosnan di supersticionnan, den adivinonan, den ocultismo satanico, den horoscoponan, den medium, meditacion transcendental, den Yoga, den new age, den bruhonan, den curanderonan, den montamentonan, den ouija board, den pactonan satanico, den adoracion di diosnan pagano, no pone tatuahenan na curpa, no pone marka satanico 666 riba curpa, riba number di auto etc. etc.

E Mandamento aki ta bisa nos tambe: Stimaboprohimomanerabomes. Akinan nos mester perdona nos enemigonan y no tene otro na curazon pa motibo di rabia y odio. Stima y perdona, pa asina Dios tambe por perdona nos pikanan y nos ofenzanan.

Di dos Ley: No usa Number di Dios sin mester. Akinan nos no mester usa e number di Dios sin mester den nos bida di pika y den dichonan bulgar. Den number di Dios nos ta predika, conseha y evangelisa.

Di tres Ley: Santifica dia di Senjor. Ariba diadomingo nos mester bay Misa pa nos honra Dios Su dia y pa nos ricibi e Curpa y e Sanger di Cristo Hesus den e Santa Eucaristia. Nos mester ta limpi di curazon sin ningun pikanan grandi pa nos por ricibi E Santa Hostia. Esnan cu

ta biba den picanan grandi, nan mester bay confesa nan ofensanan prome na un pastoor. Dia di Señor no ta pa traha, e ta un dia di famia na unda cu tata y mama tin tempo pa nan yiunan.

Di cuatro Ley: Honra y Obedece bo tata y bo mama. Akinan nos mester cuida nos tata y nos mama na cas, te dia cu Dios yama nan y no mester ta asina cu yiunan ta pone nan tata y nan mama den Maristella y den Paviljoen pa kita tur molesternan. Dios kier pa e mayornan ta feliz y cuida na cas hunto cu nan sernan stima. Tambe nos mester obedece nos Tata y Mama pa nos por hanja felicidad den nos mesun famia. Obedece Tata y mama den conseho y spiertamenta tocante matrimonio, si e persona ta pabo, si of no, pasobra ta Dios mes ta avisa y ta spierta bo, pabo mes un felicidad.

Di cinco Ley: No mata. Akinan nos mester respeta e bida cu Dios ta duna nos aki na mundo, pesey no comete crimen, no comete suicidio y tambe abortus y eutanasia ta un crimen y e ta un pica mortal y condenabel pa Dios.

Di seis Ley: Lo bo no comete e pica di adulterio. Akinan nos mester respeta e bida matrimonial cu Dios a uni e pareha den un solo curpa den e Sacramento di Matrimonio den Misa y Dios no ta reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios a uni, hende no ta permiti di separa. Ora un pareha divorcia, e no mag di bay biba cu

ningun otro persona, pa e no ser condena den e pica di adulterio cu un persona cu no ta su esposo y cu no ta su señora, pero e mester laga e caminda habri, pa un dia Dios uni nan atrobe. Tambe no bay biba of casa pa raad cu un persona divorcia, pa bo no ser condena den e pica di complice di adulterio y kibrado di matrimonio.

Di siete Ley: No horta. Akinan nos mester respeta e propiedadnan di otro, pasobra ta Dios ta duna nos tur loke cu nos tin mester pa biba. Na tur esnan cu horta y a fia den pasado y no a wordo duna bek, anto tur e debenan aki na ora di morto, lo wordo paga den e candela di purgatorio. Pasobra ningun hende cu debe no por drenta Gloria.

Di ocho Ley: No lanta falso testimonio ariba bo prohimio. Akinan ta prohibi di gaña ariba otro y no haci redonan falso, pasobra rabia, odio, envidia y instiga otro ta un pica grandi.

Di nueve Ley: Lo bo no comete e pica di fornicacion y e pica di deshonesto. Akinan e pica di curpa, ta e relacion sexual prohibi pa Dios, esaki ta esnan cu ta biba compaña, na esnan cu ta casa pa Raad so y na esnan cu ta haci relacion sexual den e libertinahe, prostitutan, kibrado di matrimonio. E pica di deshonesto, ta esnan cu ta deshonra nan curpa cu otro, den e homosexualnan y den e lesbiananan, trans-sexualnan, den oral y anal sex, den masturbacion y ta benta nan sperma afo. Na esnan cu ta den pornografia, videonan di diabel y di horror, esnan cu ta laga marca tatuahenan ariba nan curpa y hende muhernan cu ta bisti immoral pa mostra nan curpa den bistimentonan casi sunu.

Di diez Ley: No codicia cos di otro hende. No codicia loke cu no ta di bo, no codicia su propiedad, no codicia su muher, no codicia su plaka, no sea jaloers pasobra bo no ta feliz y otro ta feliz, no forza un persona pa e duna sin cu e no por aporta, no haci loke ta di mas cu no ta necesario, no gaba loke bo a haci pa otro, no desprecia otro, pa motibo cu e no a cumpli of e no a haci.

Invitacion pa misa

Recordando e di 1 año di fayecimento

di

Michael (Mike) Ras

Rumanan y demas famia ta invita pa

un santo sacrificio di misa na

Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta

1 Juli pa 7or di Anochi